

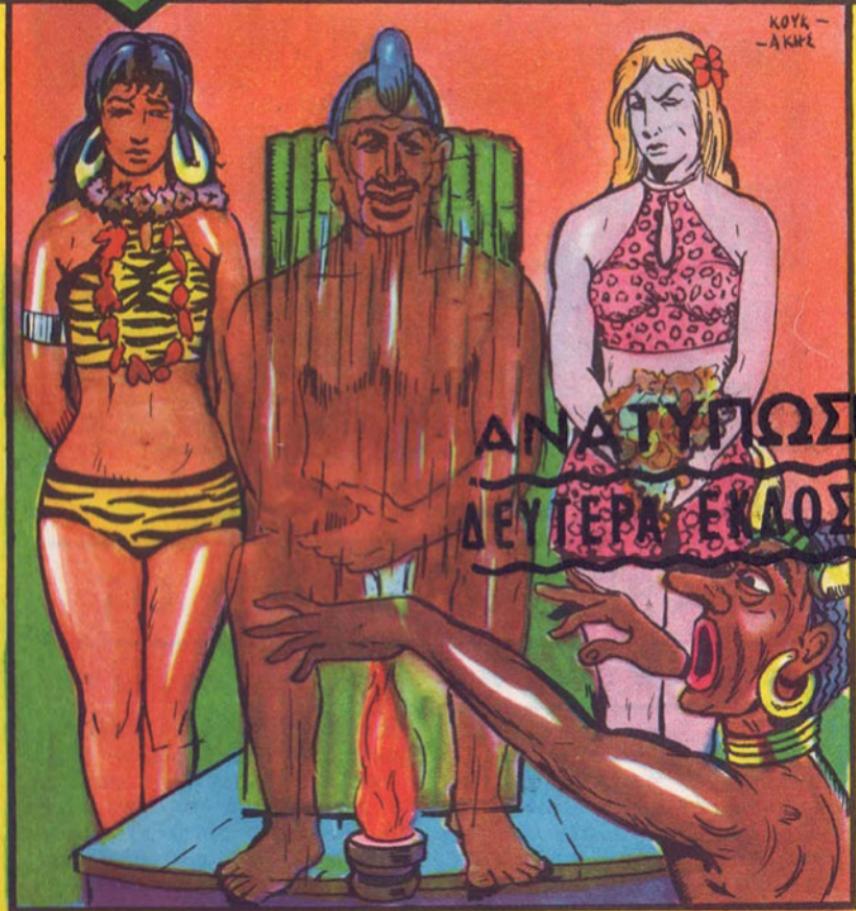
# ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ

Ο ΓΙΓΑΝΤΑΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΦΟΒΑΤΑΙ ΚΑΝΕΝΑ - Ο ΗΡΩΑΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΝΙΚΗΘΗΚΕ ΠΟΤΕ

ΑΡ  
91

## ΤΟ ΓΥΑΛΙΝΟ ΤΕΡΑΣ

ΚΟΥΚ -  
- ΑΚΡΕ



ΑΝΑΤΥΦΩΣΙΣ  
ΔΕΝ ΤΕΡΑΣ ΕΜΑΟΣΙΣ



ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ



**"ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΠΕΡΗΦΑΝΕΙΑ ΣΟΥ ΠΟΥ ΓΕΝΝΗΘΗΚΕΣ ΕΛΛΗΝΑΣ,,  
ΑΡΙΘ. 91 - ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ - ΔΡΧ. 2**



Τὰ όρμητικὰ νερά τοῦ στοιχειω μένου ποταμιού παρασύρουν τοὺς δύο γίγαντες, τὶς συντρόφισσές τους καὶ τοὺς νάνους.

## ΤΟ ΓΥΑΛΙΝΟ ΤΕΡΑΣ

ΤΟ ΘΕ·Ι·ΚΟ ΣΤΕΜΑ !

Καρδιά κροκόδειλου καὶ ψυχή τίγρις ἔχει ὁ ἀπαίσιος μαύρος γίγαντας Γιαχάμπα!

Τὸ μεγάλο ὅνειρο τῆς ἀ μαρτωλῆς ζωῆς του εἶναι νὰ ξένοντώσῃ τὸν Ταρζάν καὶ τὸν Γκαούρ. Νά γίνη αὐτὸς ὁ ἀ φέντης κι ἀρχοντας τῆς Ζού γκλας!

Τοῦ ΝΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΖΟΥ

"Ετοι, κι αὐτὴ τὴ φορά, στήνει μιὰ σατανικὴ παγίδα. Καὶ καταφέρνει νὰ ξεγελάσῃ, στὸ θαθὺ σκοτάδι, τοὺς δύο γίγαντες καὶ τὶς συντρόφισσές τους. Τοὺς αἰχμαλωτίζει — ἀλλοίμονο — μέσα σ' ἔνα μεγάλο καὶ γερὸ δίχτυ. 'Απ' αὐ-

τά πού χρησιμοποιούν οί ιθαγενεῖς τῆς Ζούγκλας γιά νὰ πιάνουν τ' ἄγρια θεριά της.

"Υστερα διατάζει τοὺς μαύρους του δαιμονες νὰ δέσουν τὴ Τζέϊν καὶ τὴν Ταταμπού σὲ δυὸ χοντρές κολῶνες. Καὶ ἀφθαστος στὸ πέταχμα τοῦ μαχαιριοῦ καθώς εἶναι, καταπιάνεται μ' ἔνα τραγικὸ παιχνίδι: Γιὰ νὰ διασκεδάσῃ πετάει μὲ δρμῇ μεγάλα φτερωτά μαχαίρια. Καὶ τὰ καρφώνει, μὲ καταπληκτικὴ ὀκρίβεια στοὺς πασσάλους. Σύριζα στὰ κεφάλια καὶ στὰ κορμιά τῶν δυὸ γυναικῶν. Χωρὶς κανέν' ἀπ' αὐτὸν νὰ λαθεύῃ καὶ νὰ θρίσκη πάνω τους. (\*)

"Ο Ταρζάν μ' ἔνα πολὺ ἔξυπνο τέχνασμα καταφέρνει νὰ τραυματίσῃ μὲ τὸ μαχαίρι του στὰ στήθεια τὸν Γιαχάμπα. Καὶ νὰ τὸν σωριάσῃ κάτω ἀναίσθητο.

'Αμέσως λύνει τὸν Γκαούρ καὶ τὶς δυὸ γυναικες. Κι ὅλοι μαζὶ κάνουν νὰ φύγουν.

Μᾶς δὲν προφθαίνουν. Οἱ ἀρπαζόδες χύνονται μανιασμένοι πάνω τους. Ζητάνε νὰ τοὺς κατασπαράξουν...

Οἱ σιγμές εἶναι ἀφάνταστα τραγικές!

"Ο Ποκοπίκο θρίσκεται στὰ ψηλὰ κλαδιά ἐνὸς δέντρου, φορώντας στὸ κεφάλι του τὸ στέμμα κάποιου θεοῦ τῶν

(\*) Διάβασε τὸ προηγούμενο τεῦχος ἀριθ. 90, ποὺ ἔχει τὸν τίτλο: «ΔΑΙΜΟΝΕΣ ΤΗΣ ΣΥΜΦΟΡΑΣ».

Ιθαγενῶν.

Εἶναι τὸ καύκαλο μιᾶς χελῶνσας, στολισμένο μ', ἔνα μεγάλο μαύρο διαμάντι. Τὸ παράξενο αὐτὸ καπέλλο φαίνεται πῶς ἔχει μεγάλες καὶ ύπερφυσικές ἰδιότητες. Θεριά κι ἀνθρωποι σέβωνται καὶ ἵπακοῦν σ' ἐκεῖνον ποὺ θὰ τύχῃ νὰ τὸ φοράῃ!

"Ετοι ὁ νᾶνος, θλέποντας τὸ κακὸ ποὺ γίνεται ὀρχίζει νὰ κατεβαίνῃ ἀπὸ τὸ δέντρο. Εἶναι θέβαιος πῶς μόλις φθόγη κάτω κι ἀντικρουσούν οἱ ἀρπαζόδες τὸ θείκό του στέμμα, θὰ πέσουν νὰ τοῦ ἀνασπαστοῦν τίς... ποδάρες!

"Ομως τὴν ἴδια τραγικὴ σιγμή, ὁ Πίκ, εἴτε γιὰ νὰ παίξῃ, εἴτε ίσως καὶ γιὰ ὅλο λόγο, χυμάει, ἀπὸ τὴ θέσι ποὺ θρίσκεται, πρὸς τὸ νᾶνο που κατεβαίνει. Καὶ ἀρπάζονταις ἀπὸ τὸ κεφάλι του τὸ θείκο στέμμα, ξεμακραίνει ρτερουγίζοντας.

"Ετοι ὁ νᾶνος, χωρὶς πιὰ τοῦ χελωνοκαύκαλο μὲ τὸ διαμάντι, δὲν μπορεῖ νὰ κόνη τίποτα γιὰ νὰ σώσῃ τοὺς φίλους του...

Στὸ μεταξὺ οἱ μαύροι τυῦ Γιαχάμπα ἔχουν καταφέρει ν' ἀρπάξουν στὰ χέρια τ.ι.ως τὸν Γκαούρ, τὸν Ταρζάν, τὴ Τζέϊν καὶ τὴν Ταταμπού. Τραβάνε τὶς τεράστιες μαχαίρες τους νιὰ νὰ τοὺς κομματιάσουν!

"Ο Ποκοπίκο, στὰ κλαδιά τοῦ δέντρου ποὺ θρίσκεται, δακρύζει ἀπὸ συγκίνησι.

— "Αειντε! τοὺς φωνάζει. Αἰώνια σας ή μνήμη καὶ ζωὴ στὰ κατσικομούλαρά σας! Τί

κι άν πεθάνετε; "Υγεία νά υπάρχη! Αύτό είναι τό πάν!

Μά νά: Τήν έδια σύτη τραγική στιγμή κάτι διναπάλιτεχο κι άπίστευτο γίνεται...

—«ΧΟΥΡ, ΒΑΝΑΧ, ΒΑΝΑΧ!

Φαίνεται πώς το καύκαλο τής χελώνας μὲ τό μεγάλο μαύρο διαμάντι, όρεσε πωλύ στὸν Πίκ.

"Ετσι, άρπαζοντάς το ἀπὸ τὸ κεφάλι τοῦ Ποκοπίκο, ἀρχισε νά χαμηλώνη, νά χαμηλώνη... Ωσπου φθάνοντας πάνω ἀπὸ τὸν μελλοθάνατο Γκαούρ, τὸ ἀπόθεσε στὸ κεφάλι του.

Αύτό ήτανε!

Οἱ δεισιδαίμονες μαῦροι ίθαγενεῖς τοῦ ἀναίσθητου Γιαχάμπα ωλέποντας τὸ μαύρο Πουλί νά κατεβαίνη ἀπὸ τὸν οὐρανὸ καὶ ν' ἀφήνῃ τὸ θεῖκό στέμα στὸ κεφάλι τοῦ μελλαφοῦ γίγαντα, τά χάνουν...

Τὸ γεγονός αὐτὸ δέν μποροῦν νά τὸ ἔξηγήσουν παρὰ μονάχα σὰν ἔνδειξι προστασίας τοῦ παντοδύναμου Θεοῦ Κράουμπα, πρὸς τὸν Γκαούρ.

Γιὰ λίγες στιγμὲς ἀπομένουν ἀκίνητοι σὰν μαῦρα ἀγάλματα. Γρήγορα συνέρχονται. Καὶ πετῶντας τὶς χατζά-



"Ἐνα κοπάδι ἀπὸ παράξενους μικροσκοπικοὺς ἐλέφαντες περνάει ἀργὰ ἀπὸ μπροστά τους. 'Η Χουχού...

ρες τους, γονατίζουν γιά νά προσκηνύσουν τὸν ἀγαπημένο καὶ προστατευόμενο τοῦ Θεοῦ τους:

— Χούρ, θανάχ, θανάχ! ψιθυρίζουν μὲ δέος. Ποὺ θὰ πῆ στὴ διάλεκτό τους: «Ἐλεος, λυπήσου μας, λυπήσου μας!

Οι δυὸι γίγαντες καὶ οἱ συντρόφισσές τους, τὰ ἔχουν χάσει κ' ἔκεινοι. Ποτέ δὲν θὰ μποροῦσαν νά φανταστοῦν τὸ θαῦμα αὐτὸ τῆς σωτηρίας τους.

Ταυτόχρονα, ψηλὰ ἀπὸ τὰ κλαδιά τοῦ δέντρου, ἀκούγεται ἀγέρωχη ἡ φωνὴ τοῦ Ποκοπίκο :

— Τὸ «μπερεδάκι» καὶ τὰ μάτια σου, Μαντράχαλε! «Ανευ αὐτὸ θὰ μίσαστε τώρα . . . μακαριταράδες!

Καὶ γιά νά μὴν ξεχνά τὴν τέχνη, τοὺς σκάει καὶ τὸ ἀπαράίτητο στιχάκι :

«Ἡθελα νά κατέβω ἐγώ,  
ἀλλὰ δὲν εἶχα σικάλα...  
Κ' ἔστειλα καὶ σᾶς ἔσωσε  
ἡ . . . χελωνοκαυκάλα!»

Τοι Ταρζάν θγάζει μιὰ ἄγρια φωνὴ στοὺς γονατισμένους ἀρπαδές :

— Τσακιστήτε ἀπ' ἐδῶ, παληόσκυλα! Δρόμο γιά τὸ χωριό σας!...

Κανένας τους ὅμως δὲν τὸν ύπακούει. Κανένας δὲν κουνιέται ἀπὸ τὴ θέσι του.

Ο «Ἄρχοντάς τῆς Ζούγκλας καταλασθαίνει τὸ λόγο. Καὶ γνέφει στὸν Γκαούρ νά τοὺς διώξῃ ἔκεινος.

· Ο μελαψός γίγαντας τοὺς λέει ἥρεμα καὶ χωρὶς θυμό :

— Πληγαίνετε, καλοί μου φίλοι. «Οσο γιὰ τὸν ἀναίσθητον 'Αρχηγό σας θὰ τὸν φροντίσουμ' ἔμεις...

Οι «Μαύροι Δαίμονες» ἀνασηκώνονται τώρα. Καὶ κυττάζονται μὲ δέος τὸ θεϊκὸ στέμμα μὲ τὸ διαμάντι ποὺ φοράει στὸ κεφάλι του, ὑποχωροῦν ἀργά...

Ετοι, σὰν ξεμακραίνουν λίγα θήματα, γυρίζουν καὶ τὸ θάζουν ἀπότομα στὰ πόδια. Τρέχουν σᾶ νά τοὺς κυνηγᾶνε πεινασμένα θεριά!

Ο Ποκοπίκο — ποὺ στὸ μεταξὺ ἔχει κατέθει κάτω ἀπὸ τὸ δέντρο — ξεκαρδίζεται στὰ γέλια :

— Βρὲ πώς τρέχουνε! Χά, χά, χά! Καὶ ποὺ νά τοὺς είχα... σφάξει, ἀδερφέ μου!

«Υστερα ρίχνει μιὰ ἀγέρωχη ματιά στὸν ἀναίσθητο Γιαχάμπα ποὺ θρίσκεται ἀνάσκελα κάτω. Καὶ τραβῶντας τὴ σκουριασμένη κι ἀνάπτηρη χατζάρα του, μουρμουρίζει :

— «Ἐλεγα νά τὸν σφάξω ἀργότερα. Μά καλύτερα τώρα. 'Αργότερα μπορεῖ νά μοῦ τύχουνε ὅλλοι!»

Ταυτόχρονα κ' ἡ Τζέιν ἔχει τραβήξει τὸ πιστόλι της. Καὶ σημαδεύοντας στὸ κεφάλι τὸν Γιαχάμπα, κάνει νά τραβήξῃ τὴ σκανδάλη του.

Μά δὲν προφθαίνει. Τὴν ἴδια στιγμή, μ' ἔνα ὑπεράνθρωπο πήδημα, δ ὑπέροχος Γκαούρ θρίσκεται κοντά της. Τὴς ἀρπάζει τὸ ώπλισμένο χέρι. Τὴ συγκρατεῖ :

## ΜΠΕΡΝΤΑΧΙ... ΓΚΑΟΥΡΙΚΟ!

— "Οχι, Τζέιν! Άφου είναι άνασθητος! Άφου δὲν μπορεῖ νὰ προστατέψῃ τὸν έσυ του! Πῶς θὰ τὸν χτυπήσουμε; Δειλοί είμαστε, ή δολοφόνοι;

"Ο Ποκοπίκο έπειμβαίνει έξω φρενῶν :

— 'Άμαν, ἐπὶ τέλους, θρὲ Μαντράχαλε! Θὰ μᾶς ἀφῆσταις νὰ κάνουμε δουλειά μας; 'Ωχ, ἀδερφέ! 'Η «γκαούροσύνη» σου φθάνει μέχρι θλακεία! "Ασε τὸ λοιπὸν νὰ τὸν «καθαρίσουμε» γιὰ νὰ μᾶς... ἑκτιμήσῃ δ ἀνθρωπος! Νὰ μᾶς γλέπῃ στὸ δρόμο καὶ νὰ θγάζῃ τὸ καπέλλο του!

"Ομως κανένας δὲν τὸν προσέχει. Στὸ μεταξὺ δ Ταρζάν ἔχει πάρει ἀπὸ τὸ μπράτσο τὴ συντρόφισά του. Καὶ τῆς λέει, σὲ τὸν εἰρωνικό :

— "Ασ' τὸν Τζέιν... Δίκηο ἔχει δ Γκαούρ: "Αν σκοτώσουμε τὸν Γιαχάμπα, ποιὸν θάχουμε γιὰ νὰ μᾶς... ἔχοντάσῃ ;

"Ο περήφανος μελαψός "Ελληνας καταλαβαίνει τὴν εἰρωνία. Μά καταπίνει τὴ γλώσσα του, ποὺ λένε. Δὲν ἀποκρίνεται στὸν "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας. Καὶ γιατὶ τὸν σέθεται ποὺ είναι μεγαλύτερός του, ἀλλὰ καὶ γιατὶ δὲν ἔχει ἄδικο σ' αὐτὰ ποὺ είπε...

Κι ὁ ἴδιος καταλαβαίνει πώς τὸ σωστό είναι νὰ σκοτώσουν τὸν ἀπαίσιο αὐτὸν κακούργο, τώρα πούπεσ' στὰ χέρια τους. Νὰ γλυτώσουν κι'

ἀπ' αὐτὸν, κι' ἀπ' τὶς παγίδες του, κι, ἀπὸ τὶς τόσες καὶ τόσες λαχτάρες ποὺ τοὺς κάνει!

Κι δημως! "Οσο κι ὀν καταλαβαίνει πώς αὐτὸς είναι τὸ σωστό, ή καρδιά κ' ή ψυχή του δὲν τὸν ἀφήνουν νὰ τὸ κάνη. "Η ν' ἀνεχθῆ νὰ τὸ κάνη ἄλλος.

"Η συνείδησί του ἐπαναστατεῖ στὴ σκέψι πώς θὰ μποροῦσαν νὰ κτυπήσουν ἔναν ἀνασθητον ἀνθρωπο. "Εναν ἀνθρωπο ἀνήμπορο ν' ἀμυνθῆ. 'Ανίκανον νὰ προστατέψῃ τὸν ἔαυτό του.

"Ἐτσι είμαστ' ἡμεῖς οι "Ελληνες! "Ἐτσι γεννηθήκαμε κ' ἔτσι θὰ πεθάνουμε !

Οι δύο ἡρωϊκοὶ γίγαντες μὲ τὶς συντρόφισσές τους, ξεκινῶντας τώρα νὰ φύγουν. 'Αρκετὲς περιπέτειες, θάσανα καὶ μαρτύρια ἔχουν περάσει. Πρέπει νὰ ξαποστάσουν πιά...

Καὶ νά: 'Ο νᾶνος θρίσκει τώρα τὴν εὔκαιρια. Σηκώνει γρήγορα τὴ χατζάρα του καὶ τὴν κατεβάζει μὲ δύναμι κατὰ τὸ κεφάλι τοῦ ἀνασθητού Γιαχάμπα. Μά τοῦ ξεφεύγει λίγο καὶ ἀντὶ ή λάμπα νὰ τὸν θρῆ στὴν κορφὴ τοῦ κεφαλοῦ, τὸν θρίσκει... κάτω ἀπὸ τὶς πατούσες του.

— Γκώωωωωλλλ! Ξεφωνίζει πανηγυρικὰ δ Ποκοπίκο.

Καὶ προσθέτει :

— Πολὺ μυστήριος τυγχάνω, ἀδερφέ μου! "Ε, ρε γιὰ πότε μασσάω τὶς ψυχάρες!

"Ο Γκαούρ ἀκούει τὸ «χράπ» τῆς χατζάρας καὶ γυρίζει πίσω έξω φρενῶν. 'Αρπάζει τὸ νᾶνο ἀπὸ τὸ λαιμό.

Τὸν κτυπάει ἀλύπητα στὰ πισινά!

‘Ο «Δυσθεόρατος» “Αντρακλας» τὶς τρώει χωρίς νὰ θγάζῃ λέξι. “Ομως τὸ μπερντάχι συνεχίζεται ώσπου χάνει κάποτε τὴν ὑπομονή του :

— “Ε, μπαρμπα Μάστορα ! τοῦ φωνάζει. ‘Εργολαβία τὴν πῆρες τῇ δουλειά; Δὲν κάνεις καὶ κανα τσιγάρο, νὰ ‘δοῦμε τί θὰ γίνουμε ;

‘Ο Γκασούρ καὶ ἡ Ταταμπού σκύβουν σὲ λίγο πάνω στὸ κτυπημένο Γιαχάμπα. Φροντίζουν σσο μποροῦν καλύτερα τὴν πληγὴ τοῦ ποδαριοῦ του.

Μά γρήγορα τὸν ἀφήνουν καὶ φεύγουν. Καταλαβαίνουν πῶς δπου καὶ νάναι θὰ συνέλθῃ...

‘Ο Ποκοπίκο, λίγο πιὸ πέρα, τρίθει τὰ πονεμένα πιστά του, μουρμουρίζοντας :

— Καλά ποὺ σᾶς ἔχω κ’ ἐσάς, ήρωϊκά μου δπίσθια! Κάθε φορά ποὺ θὰ τύχῃ καυγάς, μὲ θγάζετε... παλικάρι!

Κι ἀμέσως, γυρίζοντας στὴ Τζέιν, φωνάζει :

— “Ε, κυρα Λουκούμωωω! Νὰ κάνης τοῦ Μαντράχαλου ποδόλουτρο στά... χέρια! Καθότι ὁ θρυλικός μου πισινός, τοῦ τὰ τάραξε στό... ξύλο!

## ΕΝΑ ΑΝΘΡΩΠΟΜΟΡΦΟ... ΜΙΚΡΟΒΙΟ

Τὴν ἴδια στιγμὴ φθάνει λαχανιασμένη ἡ Χουχού, “Ερχεται ἀναζητῶντας τὸν Ποκοπίκο της :

— “Αχ, καλὲ χρυσό μου !

Δὲν μπορεῖς νὰ σφανταχτῆς πόσον σὲ ὑποθύμησα ! Ψοφῶ δι’ ἐσέ! Μὲ συγχωρεῖτε κι-δλας !

‘Ο νᾶνος τῆς ἀνταποδίνει τὸ κομπλιμέντο :

— Κ’ ἐλόγου μου τὸ ἴδιο, μωρὴ μαμζέλ! Ψοφῶ γιὰ νὰ σὲ γλέπω... σπανίως !

‘Η μελιστάλακτη πυγμαία ἔχει μάθει, τώρα τελευταία, μιὰ γαλλικὴ λέξι. Τῇ λέει καὶ μὲ τὴν παριζιάνικη «ἄποφορά» της :

— Μεγάλι, χρυσό μου! Μεγιστὶ μποκοῦ ποὺ κακοχρονάχης !

‘Ο Ποκοπίκο κάνει πῶς τὴ θαυμάζει :

— Μπράσο. Χουχού! Φίνα τὰ παρλεθουλάρεις τὰ Γαλλέικα ! Σά νάσαι... γαλοπούλα!

‘Η πυγμαία κορδώνεται :

— ‘Αμεέε! Τὰ παρλευοῦ ἀπὸ τὴν κοιλιά τῆς μήτηρ μου. Μὲ συγχωρεῖτε κιδλας !

Στὸ μεταξὺ δμως οἱ δυὸ γίγαντες κ’ οἱ συντρόφισσές τους ἔχουν ξεμακρύνει ὀρκετὰ πρός τὴ Δύσι. Πηγαίνουν, δλοι μαζί, στὴ σπηλιά τοῦ Ταρζάν. Θά γιορτάσουν τὴν ἔμφανισι τῆς χαμένης Τζέιν... ‘Ο Γκασούρ καὶ ἡ Ταταμπού δὲν κρατάνε ποτὲ κακία στὶς ἔλληνικὲς ψυχές τους.

‘Ο Ποκοπίκο κ’ ἡ Χουχού τρέχουν καὶ τοὺς φθάνουν. Τούς ἀκολουθοῦν στὴ γιορτὴ ἔθελοντικά. Χωρὶς νὰ τοὺς καλέσῃ κανένας.

‘Ο πεινασμένος νᾶνος ξερογλείφεται προκαταθολικά :

— ‘Απόψε θὰ φάω μὲ σα-



Τὸ τετραπέρατο κοράκι περνάει εύκολα τὸν Ποκοπίκο στὴν ἀπέναντι χώρα τοῦ «Γυάλινου Γίγαντος».

ράντα μασοέλες. Χουχούκα μου! λέει στὴ συντρόφισσά του.

— Χά, χά, χά! κάνει ἐκείνη εἰρωνικά. Καλὲ στὴ σπηλιά τοῦ 'Αφέντη δὲν θὰ θρίσκεται τίποτις. Τί θὰ φᾶς;

'Ο Ποκοπίκο ρίχνει μιὰ λαίμαργη ματιά στὰ παχουλά της πόδια.

— Δὲν βαρειέσσαι! Κάτι θὰ βρεθῆ! μουρμουρίζει. 'Εν ἀνάγκη θὰ τὴν περάσω μὲ κανένα... μπουτάκι δτὸ χαρτί!

— Μπά, ποὺ κακοψόφο νάχης, γλύκα μου! τοῦ κάνει ἡ

πυγμαία. Δυὸ ποδαράκια τάχω καὶ θὰ σοῦ δώσω ἔσενα τὸ ἔνα; Μπὰ σὲ καλό σου!

— Οὐ νῦνος τὴν ἵκτεύει :

— Καὶ θὰ μ' ἀφήσης νηστικό, μωρὴ μαμζέλ; Γιά ἔνα πόδι κάνεις ἔτσι; Δέν μὲ λυπάσαι;

— Ή Χουχού τοῦ τὸ ξεκόθει :

— "Οχι!" "Αν ἥμουνα... σαρανταποδαροῦσα θὰ σὲ λυπόμουνα!"

— Ό Ποκοπίκο σηκώνει τὴ χερούκλα του. Κάνει νὰ τῆς σερβίρη μιὰ καλοθρεμμένη στράκα στὸ σθέρκο.

— Μὰ δὲν προφθαίνει...

Τὴν ἵδια στιγμὴ σὲ μικρὴ ἀπόστασι μπροστά τους ἀκούγεται μιὰ ἀφάνταστα λεπτὴ κι ἀδύναμη φωνούλα. Σὰ νὰ θυγαίνῃ ἀπὸ τὰ χεῖλια κουνουπιοῦ ποὺ μιλάει ἀνθρωπινά :

— "Αν μπορεῖτε, πιᾶστε με!  
Πιᾶστε με! Πιᾶστε με!"

### ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΩΜΕΝΟ ΠΟΤΑΜΙ !

Οἱ δυὸ γίγαντες κ' οἱ συντρόφισσές τους παραξενεύονται.

— Τί νῦν' αὐτό; ρωτάει χαμένα ἡ Ταταμπού.

'Ο νᾶνος ἀποφαίνεται μὲθεβαιότητα :

— "Η Κουνουπάνθρωπος, ἡ Ανθρωποκούνουπας!"

— "Ἄς τρέξουμε νὰ τὸ φθάσουμε! κάνει ἡ Τζέιν. Μονάχα ἔτοι θὰ δοῦμε τί εἰναι.

Κ' οἱ δυὸ πανέμμορφες γυναῖκες τρέχουν πρὸς τὸ βοριά, ἀκολουθῶντας τὴν κατεύθυνσι ἀπ' ὅπου ἀκούγονται οἱ λεπτὲς κι ἀδύναμες φωνούλες :

— Πιᾶστε με! Πιᾶστε με!  
Πιᾶστε με!

"Ο Γκασούρ κι δ Ταρζάν τὶς ἀκολουθοῦν. Περιέργοι κι αὐτοὶ ν' ἀντικρύζουν τὸ παράξενο αὐτὸ πλάσμα.

'Ο Ποκοπίκο δὲν φαίνεται περιέργος νὰ μάθῃ. "Ομως ξεκινάει κι αὐτός, τραβῶντας ἀπὸ τὸ μπράτσο τὴ Χουχού :

— Πάμε μωρὴ Βεντετογόνοσσα! "Αν ὅχι τίποτ' ὅλο, θὰ σπάσουμε τούλαχιστον πλάξ!

Τὸ ἀθέατο καὶ ἄγνωστο πλάσμα, ὅλο καὶ ξεμακραίνει,

συνεχίζοντας νὰ τοὺς προκαλῇ μὲ τὴν κουνουπένια φωνούλα του :

— "Αν μπορήτε, πιᾶστε με!  
Πιᾶστε με! Πιᾶστε με!"

'Ο Ποκοπίκο τοῦ φωνάζει ἔξω φρενῶν :

— Κάτσε φρόνιμα, μικρότιο! "Αν εἶχα ἔνα μικροσκόπιο γιὰ νὰ σὲ 'δῶ, θά... σ' ἐσφαζά !

••••••••••••••••••••  
— Ετσι, φθάνουν κάποτε σὲ μιὰ μακρυνὴ κι ἀγρια περιοχὴ. Πρώτη φορά, ὅλοι τους. ἀντικρύζουν αὐτὰ τὰ μέρη... Ομως ἔνα ήσυχο ποτάμι ποὺ βρίσκεται μπροστά, τοὺς κόθει τὸ δρόμο.

Τὸ ἀόρατο πλάσμα μὲ τὴν φωνούλα κατάφερε νὰ ξεπέράσῃ τὸ ποτάμι. Κι ἀπ' τὴν ἀντικρυνὴ τώρα δχθη ἔξακολουθεῖ νὰ τοὺς κοροϊδεύει :

— Πιᾶστε με! Πιᾶστε με!

Οἱ δυὸ γίγαντες, οἱ συντρόφισσές τους καὶ οἱ νᾶνοι, χωρὶς νὰ πολυσκεφθοῦν, βουτάνε στὰ νερά. Καὶ κολυμπάνε γιὰ νὰ τὸ ξεπεράσουν.

"Η Χουχού χαχανίζει ναζιάρικα :

— Χί χί, χί! "Αχ, καλὲ τὶ ἔπαθα! Ἀλλησμόνησα νὰ πάρω τὸ μαγιώ μου! Χί, χί, χί!

'Ο νᾶνος τὴν παρηγορεῖ :

— Καὶ τὶ πειράζει ; Τά... «σκυλόφαρα» δὲν φορᾶνε τέτοια πράμματα!

"Ομως ἀλλοίμονο! Τὸ ποτάμι αὐτὸ σίγουρα θάναι στοιχειωμένο... .

Καὶ νά: Ξαφνικά τὰ διάφανα νερά του θολώνουν... Από ήσυχα ποὺ ήταν, ἀγριεύ-

ουν τώρα. Δὲν κυλᾶνε δργάδη πως πρίν. Τρέχουν μὲν δαιμονισμένη δρμή! Καὶ σάν σι-φουνας παρασέρνουν τοὺς έξη συντρόφους...

Ο Ταρζάν, ή Τζέιν, ο Γκαούρο, ή Ταταμπού, ή Χουχού καὶ δ. Ποκοπίκο, χαροπαλεύουν τώρα στὸ μανιασμένο ρεῦμα...

“Η ἀμοιρη πυγμαία ξεφωνίζει μὲ τρόμο καὶ φρίκη :

— Καλέ θοήθεια, καλέ! Καλέ θά βραχῆ τό... τουλουφάκι μου!

Ο νάνος τῆς δίνει κουράγιο :

— Δὲν θαρείσαι, μωρή Μαμζέλ. Στὸν “Άλλο Κόσμο ποὺ θὰ πάμε, μὲ τὸ καλό, τό... στεγνώνεις!

Ταυτόχρονα ἀρπάζεται ἀπὸ τὸ σθέρκο τῆς πυγμαίας. Καὶ πηδῶντας στὴ ράχι της, ξεφωνίζει μ' ἐνθουσιασμό :

— Φίνα, ἀδερφέ μου! Θά ταξιδέψω μέ... μασύνα!

Κι δέμεσως — καθάλλα στὴ Χουχού καθώς βρίσκεται — τραβάει τὴ γιαταγάνα του. Σκάει, τραγουδιστά κ' ξνα στιχάκι :

«Ἐγὼ εἰμ' δ. Ποκοπίκαρος,  
μὲ τὴν τρελλὴ χατζάρα!  
Ποὺ τὴ Χουχού τὴν ἔκανα  
Θαλασσινή... γαϊδάρα!»

Η «Μαύρη Γόησσα» διαμαρτύρεται :

— Καλέ τί στρογγυλοκάθησες στὴ ράχι μου, καλέ; «Βενζινάκατο» μὲ πέρασες;  
— “Οχι : «Βενζινακακία» !

τῆς ἀποκρίνεται δ νάνος.

Καὶ ή τραγωδία τῶν Εξη συντρόφων, ποὺ ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ κινδυνεύουν νὰ πνιγοῦν, συνεχίζεται.

“Ωσπου τέλος, τὰ μανισμένα νερά, παρασέρνοντάς τους, τοὺς ζυγώνουν τώρα στὰ χελιά ένδος θερόπατου καταρράκτη !

Λίγες στιγμὲς ἀκόμα καὶ θά γκρεμοτσακιστοῦν στὸ ύγρο ἀφρισμένο βάραθρο !

Ο Ποκοπίκο τὰ χρειάζεται αὐτὴ τὴ φορά. Καὶ τρομοκρατημένος φωνάζει στὴ «θαλασσινή» του «γαϊδούρα» :

— ‘Αμάν, Χουχουκάρα μου! Πάτα φρένο, ἀδερφούλα μου, καθδτὶ καήκαμε! Θά μᾶς χάψῃ δ. Καταρράχτης τοῦ... Νιαουγάρα !

Η Χουχού, παρὰ τὴν τραγικὴ θέσι τους, ξεκαρδίζεται στὰ γέλια :

— Χι, χι, χι! Καλέ δὲν τὸν ἀκούτε, ‘Αφεντάδες μου; Νιαουγάρα τὸν λέει! Χι, χι, χι!

— Γιατί; Πῶς τὸν λένε, δηλαδής;

— Κατουράχτης τοῦ... Γαργάρα! τοῦ ἀποκρίνεται.

Καὶ προσθέτει τὸ ἀπαραίτητο :

— Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας !

Ο Ποκοπίκο κάνει νὰ καταθέσῃ τὴν προσήκουσα στράκα στὸν παχουλό της σθέρκο, μὰ δὲν προφθαίνει. Ταυτόχρονα κι δλοι μαζί, γκρεμίζονται στὸ ἀτέλειωτο ύγρο βάραθρο! Χάνονται στὰ σύννεφα τῶν λυσσασμένων ὀφρῶν !

## ΕΛΕΦΑΝΤΕΣ ΤΗΣ... ΤΣΕΠΗΣ !

Σὲ λίγο τὰ μανιασμένα νερά ρίχνουν τὴ Χουχού καὶ τὸν Ποκοπίκο ἔξω. Στὴν ἀντικρυνὴ ὅχθη τοῦ ποταμοῦ. Εἶναι κ' οἱ δυό τους σάν ψρεμμένα ποντίκια.

Ο νάνος μόλις νοιώθει πώς σιγουρεύτηκε σὲ στερεὸ ἔδαφος, τραβάει τὴ χατζάρα του. Καὶ ρίχνοντας μιά ἄγρια ματιὰ στὸ ποτάμι, μουγγρίζει μὲ λύσσα :

— Αἴτιμε. Ποταμέ ! "Αν είχες κεφάλι, θὰ στόκοθα πέρα γιὰ πέρα !

Ο Γκαούρ, ὁ Ταρζάν, ή Ταταμπού καὶ ή Τζέιν, δὲν είναι μαζί τους. Μάλιστα καὶ πουθενά στὰ νερά τοῦ ποταμοῦ φαίνονται.

Ο Ποκοπίκο μουρμουρίζει πένθιμα :

— Αὐτοὺς κλάφτους ! Θὰ δούλεψε... μπουρμπουλήθρα πού θὰ πῆγε καπινός !

Η Χουχού ἀναστενάζει σπαριεικάρδια :

— Ζωὴ σὲ λόγου μου πούμαι καί... δινύπαντρη κοπελλίτσα ! Μὲ συγχωρεῖτε κι-δλας !

Κ' οἱ δυό τους τώρα, ρίχνουν, περίεργοι, μία ἔξεταστικὴ ματιὰ στὴν ὅγνωστη χώρα πού τοὺς πέταξε τὸ ποτάμι.

Παράδεινη περιοχή, ἀλήθεια !

Τὰ δέντρα της είναι ἀφάνταστα μικροσκοπικά. Τὰ ζῶα της τὸ ἴδιο...

Η πυγμαία θγάζει χαρού-

μενο ξεφωνητό :

Κύττα, χρυσό μου ! Καλὲ τὶ χαριτωμένούλια ποὺ είναι, κακοφοφονάχουνε ! Μὲ συγχωρεῖ τε κιόλας !

Τὴ στιγμὴ αὐτὴ περνάει ἔνα κοπάδι ἀπὸ ἐλέφαντες. Εἶναι μεγάλοι σάν... γουρουνάκια ! Οἱ προθοσκίδες τους δὲν είναι πιὸ μακρυές ἀπὸ ἔνα ἀγγούρακι !

— Καλὲ τ' εἰν' αὐτά : 'Ελεφαντάκια; ρωτάει ή Χουχοῦ.

— "Οχι. Ελεφαντίδια ! τῆς ἀποκρίνεται δ Ποκοπίκο.

— Καλὲ καὶ τί τὰ κάνουνε τόσο μικρά ποὺ είναι;

— Κομπόστα !

Καὶ νά : Λίγο πιὸ πέρα βλέπουν λιοντάρια, τίγρεις, πάνθηρες... "Ολα μικροσκοπικὰ ὅμως. Σᾶν σκυλάκια καὶ γατάκια !

"Η πυγμαία ξαναρωτάει :

— Καλὲ κ' ἐτούτα κομπόστα γίνονται, χρυσό μου ;

— "Οχι. Αὐτὰ τὰ κάνουνε... γλυκὸ τοῦ κουταλιοῦ !

Κ' οἱ δυό τους τώρα δὲν χορταίνουν νὰ θαυμάζουν τὰ μικροσκοπικὰ αὐτά θεριά...

Ξαφνικά δ Ποκοπίκο κάτι συλλογιέται. Καὶ κουνῶντας μὲ ἀπογοήτευσι τὴν κεφάλα του, μουρμουρίζει.

— Κάγκα, ἀδερφέ μου !

— Καλὲ γιατί... πήρες φωτιά;

— Καθότι... κοντὰ στὸ νοῦ κ' ή γνῶσι... Φιλοσοφία θέλει νὰ τὸ καταλάβουμε ;

— Τί;

— 'Αφοῦ οἱ ἐλεφαντάδες τυγχάνουνε γιγαντιαῖοι διπερ... γουρουνόπουλα, φαν

τάσου !

— Τί καλέ ;

— Φαντάσου πόσοι θάναι έδω οι όγριοι κονικλαράδες ! Σάν ποντίκια έφταμηνίτικα ! Θά πρέπη νά σπαράξω καμμιά τρακοσαριά από δαύτους, μονάχα γιά τό πρωΐνό μου... κολατσιό ! Τουτέστι, Χουχούκα μου, κλάφτα Χαράλαμπε ! 'Η κοιλιά μας, από τήν πείνα, θά κολλήσῃ σάν χαλκομανία πάνω στή ράχι μας ! Άντιλαθού τό δράμα ; !

'Η Χουχούκα κάτι πάει νά πῆ, μά δὲν προφθαίνει. Ξαφνικά,

τά γουρλωμένα μάτια της γουρλώνουν άκόμα περισσότερο. Και μιά σπαρακτική φωνή, γεμάτη τρόμο κι άπόγυνωσι, θγαίνει άπ' τά στήθεια της :

— Καλέ θοήθειασα ! Θά με φάνε καλέ !

'Ο Ποκοπίκο γυρίζει ξαφνιασμένος πρός τό σημείο πού κυττάζει ή Χουχούκα. Και τί νά δή ;

Είναι καμμιά έκατοστή κάτασπρα φίδια. Χοντρά σάν σπαγέττο τρυπητό ! Προχωροῦν τό ένα πλάϊ στό άλλο. "Ερχονται πρός τό μέρος,



'Η Χουχούκα άνακατεύει με τήν κουτάλα τή σούπα. 'Ο Ποκοπίκο πετάει μέσα στό καζάνι και τὸν φύλαρχο Ζιζίν !

τους...

‘Ό ατρόμητος νάνος τραβάει τὴν ἡρωϊκὴ χατζάρα του. Και ὑποχωρῶντας δυό θήματα, ξε φωνίζει ἀγρια :

—Πίσω κατηραμένοι ! Οφαι ! Πίσω νά μή σας κάνω... μα καρονάδα !

### Ο ΓΙΓΑΝΤΙΑΙΟΣ... ΝΑΝΟΣ !

“Ομως ή παράξενη αύτή Χώρα, πού βρέθηκαν δ Ποκοπίω ο καὶ ή Χουχού, δὲν ἔχει μονάχα δέντρα, θεριά καὶ φίδια. Έχει καὶ ιθαγενεῖς κατοίκους : Μαύρους ἀνθρώπους δηλαδή.

Καὶ νά :

“Ενα μπουλούκι, καμμιά σαρανταριά ἀπό δαύτους, φθάνουν ἐκεῖ. Είναι δλοι τους δύμορφοι καὶ γεροδεμένοι ἀραπάδες. Μονάχα πού στὸ μπού δὲν ξεπερνᾶν τὰ ποντικάκια ὅταν κάθογται σουζά !

Η «Μαύρη Γόησσα» ξετρελλαίνεται πού τοὺς θλέπει. ‘Αρπάζει καμμιά είκοσαριά ἀπό δαύτους στὶς χοῦφτες της.

-- Καλὲ κυττάχτε γαμπροί ! Μιλιούνια γαμπροί ! Κ' είναι καὶ νοστιμούλικοι, πανάθεμάτους !

‘Ο Ποκοπίκο ουμφωνεῖ :

— Ναί, σπουδαῖοι είναι ! Μάζεψε, τὸ λοιπόν, κανένα τσουβαλάκι ἀπό δαύτους. “Άμα πεθάνης, θὰ στοὺς βράσω γιά... κόλυθα !

.....  
‘Ο «Δυσθεόρατος” Αντρακλας» ἔχει μεγάλο σουξὲ στὴ

«Χώρα τῶν Πιτσιρίκων» δπως τῇ λέει. Τὰ μικροσκοπικὰ ἀραπάκια δὲν τὸν θλέπουνε σὰ νάνο. Μά σὰν φοθερὸ καὶ τρομερὸ γίγαντα ! Γέρνουν τὰ κεφάλια πρὸς τὰ πίσω γιά νὰ μπορέσουν νά τὸν δοῦνε...

Κ' ἔνας -- ἔνας γονατίζουν τώρα μπροστά του. Τὸν προσκηνᾶνε μὲ σεθασμὸ καὶ δέος !

‘Ο Ποκοπίκο ποὺ θλέπει τὶς ἔκδηλωσεις τους αὐτές, καὶ μαρώνει σὰν γύφτικο σκεπάρνι, ποὺ λένε. Καὶ ρίχνοντάς καταδεκτὴ ματιά, μουρμουρίζει βαρειά :

-- Γειά σας μικρόβια ! Τὴν εὔχάρα μου νάχετε !

Τὸν ίδιο, βέβαια, σεθασμὸ δείχνουν τὸ ἀραπάκια καὶ στὴ Χουχού. Γονατίζουν καὶ γύρω της. Τὴν προσκηνᾶνε σὰν Βασιλίσσα !

‘Η «Μαύρη Γόησσα», ποὺ δὲν ἀντέχει σὲ κάτι τέτοια, ξελιγνώνεται. Κι ἀναστενάζοντας σπαραξιάρδια, ψιθυρίζει :

-- “Αχ — θάχ, καλέ ! Τάκαψα τὰ φουκαριάρικα, ποὺ κακοψόφο νάχω ! Γιατίς, καλὲ Θεούλη μου ; Καλέ γιατίς μ' ἔκανες τόσον... μούρλια ;

Ξαφνικὰ μικροσκοπικὰ τάμ τάμ ἀντηχοῦν. Καὶ σὲ λίγο παρουσιάζεται μεγαλόπρεπος, μὲ τὴ συνοδιά του, δ Αρχηγὸς τῆς Φυλῆς τῶν Πιτσιρίκων. ‘Ο πολυχρονεμένος ὅρχοντας Ζιζίν !

Είναι τὸ ίδιο μικροκαμωμένος κι αύτός. “Ομως γιά νὰ φαίνεται πιὸ ψηλός καὶ νά ξεχωρίζῃ ἀπό τοὺς ύπηκόους του, φοράει στὸ κεφάλι ἔναν

ψηλὸς τριγωνικὸς σκοῦφος. Πλεγμένον ἀπὸ «μουστάκια» ἀραπόσταρου! 'Αλλὰ καὶ στὰ πόδια του φοράει ψηλὰ ξυλοπόδαρα, ἀπὸ πολὺ λεπτὰ καλαμάκια!

Καὶ νά: Ή φύλαρχος Ζιζίν ύποκλίνεται τώρα μὲ σεθασμὸ μπροστά στὸν Ποκοπίκο :

— Καλῶς ἥλθες στὴ Χώρα μου, Γίγαντα! τοῦ λέει.

Καὶ γυρίζοντας πρὸς τὸ μέρος τῆς Χουχοῦς, προσθέτει :

— Κ' ἔγώ καὶ ὁ λαός μου θὰ ἐμαστεῖ ὑπερήφανοι κ' εὐχεῖς ποὺ θὰ φιλοξενήσουμε τὴν ὀραιότερη γυναικά τῆς Ζούγκλας!

— Τοῦ... Κόσμου, καλέ ! τὸν διορθώνει ἡ Χουχού.

Ο Ποκοπίκο ἀποκρίνεται στὴν προσφώνησή του :

— Χαίρε πολυχρονεμένε 'Αρχιπιτσιρικά! Καὶ τοῦ λόγου μου τυγχάνω κάργα εύτυχῆς διὰ τὴν γνωριμίαν μας. 'Η Κυρά τί κάνει; Τὰ παιδιά εἰναι καλά;

Άμεσως μετὰ τὸ νᾶνο ἀποκρίνεται στὴν προσφώνησι τοῦ μικροσκοπικοῦ Φύλαρχου, ἡ Χουχού :

— Καλέ καὶ τοῦ λόγου μου τυγχάνω σφόδρα εύτυχῆς ποὺ ἐνατενίζω ἐνώπιόν μου ἐν τοιούτον λεβέντην καὶ γοητευτικάριον!

Ο Ζιζίν δείχνει ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ μεγάλο ἐνδιαφέρον καὶ ίδιαίτερη συμπάθεια γιὰ τὴ μελιστάλακτη Χουχού.

'Αλλὰ κ' ἔκεινη ἀνταποκρίνεται στὰ αἰσθήματά του αὐτά: Τὸν κυττάζει ἔρωτικά. Καὶ τοῦ χαμογελάει ὅσο πιὸ γλυ-

κά μπορεῖ!

Ο Ποκοπίκο, ποὺ παρακολουθεῖ τὶς κινήσεις αὐτές, ἀλλὰ καὶ θερμόδαιμος καθὼς είναι, παρεξηγιέται :

— Μαμζέλ! τῆς φωνάζει δυνατά κι ἀπότομα.

— Καλέ γιατὶ γκαρίζεις ἔτοι; Κουφή είμαι; Μπά, σὲ καλό σου!

— Μαμζέλ, εἶπα! τῆς ξαναφωνάζει.

— Λέγε, καλέ: Τί τρέχει;

Καὶ ὁ νᾶνος προθαίνει σὲ οσθαρές δηλώσεις :

— "Η παρατᾶς τὶς «μαρμέλαδες» μὲ τὸν μπαρμπα Ζιζίνο, ἡ τραβάω τὴ θρυλικὴ μου καί... αὐτοσφάζομαι πάραυτα καὶ ἐπιτοπίως!

Η πυγμαία τὸν κυττάζει μὲ περιφρόνησι :

— 'Εσύ τῇ... ρόκα σου! Τοῦ λόγου μου θὰ ὑπανδρευτῶ Φύλαρχον! Φύλαρχος νῦναι κι ἄς εἰναι καὶ τῆς... ταύτης!

Καὶ νά: Ο μικροσκοπικός Βασιλιάς μὲ τὸν τριγωνικὸ σκοῦφο καὶ τὰ καλαμένια ξυλοπόδαρα, δὲν κρατιέται πιὰ ἄλλο. Καί, βάζοντας τὸ δεξί του χέρι στὴν καρδιά, τῆς κάνει μία πρωτόγονη ἔρωτικὴ ἔξιμολόγησι :

— Είσαι πιὸ δύμορφη κι ἀπὸ γελάδα! Είσαι πιὸ χαριτωμένη κι ἀπὸ γουρούνα! Θέλω νά γίνης ἡ κουνέλα μου! Νά μοῦ γεννήσης ἔνα κοπάδι διαδόχους!

Η «Μαύρη Γόησσα» ἀναστενάζει κατασυγκινημένη. Δὲν θέλει δύμως νὰ πῆ δμέσως τὸ «ναί». Φοβάται μὴ τὴν

περάση γιά... ξελιγωμένη !

"Ετοι τοῦ δρνιέται μὲ κάθε δυνατή εύγένεια καὶ λεπτότητα :

— Βρέ οὕστ, παληοκοπρίτη ! Ξύγκι νά γίνης κ' ἔσù καὶ τὸ Φυλαρχιλίκι σου ! 'Ακοῦς ἔκει νά μὲ πῆ ἐμένα γελάδα, γουρούνα καὶ κουνέλα ! Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας !

### ΠΕΙΝΑ ΚΑΙ ΤΩΝ ΓΟΝΕΩΝ !

Στὸ μεταξὺ μιὰ γνώριμη λεπτὴ φωνούλα ἀκούγεται. Κ' ἔνα ἀφάνταστα μικρὸ ἀραπάκι φθάνει γελῶντας καὶ λέγοντας στὸ φύλαρχο Ζιζύν :

— Χί, χί, χί ! 'Εγώ, τοὺς ξεγέλασσα καὶ τοὺς ἕρριξα στὸ ποτάμι ! Χί, χί, χί ! Τοὺς ἔλεγα ! «Αν μπορεῖτε πιᾶστε με ! Πιᾶστε με ! Πιᾶστε με !» Χί, χί, χί !

Ο πολυχρονεμένος "Αρχοντας τῆς Χώρας τῶν Πιτσιρίκων συνιστᾶ τὸ νεοφερμένο ἀραπάκι στὸν Ποκοπίκο καὶ τὴ Χουχού :

— 'Απ' ἐδῶ δ μονάκριθος γιδός μου καὶ διάδοχος τοῦ θρόνου μου !

Ο νάνος τὸν κυττάζει μὲ θυμό :

— "Ωστ' ἔσù ἥσουνα, θρέ δνθυπομικρόθιο ;

Καὶ γυρίζοντας στὸν πατέρα του, προσθέτει :

— Εῦχομαι στὸ Θεό νά ζήσῃ δ γιδόκας σου ! Νά ζήσῃ μέχρι νά 'κονομήσω καυμιὰ λεπίδα ἀπὸ έύστρα μολυσθιῶν γιὰ νά τόν... σφάξω !

Ο Ζιζύν, ποὺ τρέμει τὴν

δρυὴ τοῦ «γίγαντα» Ποκοπίκο, τὸν ρωτάει :

— "Αν δ γιός μου σᾶς πείραξε νά τὸν σφάξω ἔγω ! Καὶ κάνει νά τραβήξῃ τὴν χατζάρα του ποὺ δὲν είναι μεγαλείτερη ἀπὸ δύοντογλυφίδα.

Ο «Δυσθεόρατος» "Αντρακλας» τὸν συγκρατεῖ :

— Περιττόν ! Τοῦ λόγου μου σφάζω μόνον... ίδιοχείρως !

Κι ἀμέσως τοῦ ἔξηγει καὶ τὸν διατάξει :

— 'Εξ αἰτίας τοῦ δινθυποπιτιρικά σου, χάσασμε τοὺς συντρόφους μας. Στείλε ἀμέσως τὰ ἡρωϊκά σου νιάναρα νά φάξουνε νά τοὺς βροῦνε...

Ο φύλαρχος ἔκτελεῖ πρόθυμα τὴ διαταγή του. Στέλνει ἀμέτρητα ἀραπάκια νά φάξουν δλόκληρη τὴ γύρω περιοχή. Κι ὅλη τὴν δχθη τοῦ ποταμοῦ. "Υστερα ρωτάει τὸν Ποκοπίκο δάνησυχος :

— Καὶ οἱ σύντροφοί σου εἶ ναι γίγαντες δπως ἔσονται;

Ο νάνος μουρμουρίζει ἀγέρωχα :

— Βέβαια ! Γίγαντες είναι κι αὐτοί ! Μὰ δχι τόσο... γιγαντιώδεις σάν κ' ἐμένα ! Τοῦ λόγου μου είμαι ἀνώτερος τῶν πάντων !

• • • • •  
Τὰ μικροσκοπικὰ ἀραπάκια ξαναγυρίζουν τέλος ἀπρακτα. Μάταιεις πῆγαν δλες οἱ ἀναζητήσεις τους. Ο Γκαούρ, δ Ταρζάν, ή Τζέιν καὶ ή Ταταμπού δὲν θρέθηκαν πουθενά...

Ο φύλαρχος Ζιζύν ἔξηγει τώρα στὸν Ποκοπίκο καὶ στὴ Χουχού :

— Πίσω ἀπὸ τὸν μεγάλο κα-

ταρράκτη θρίσκεται ή Χώρα Γυάλινου Γίγαντα. Μπορεῖ οι σύντροφοι σας, σάν παρασύρθηκαν από τὸ μανιασμένα νερά καὶ βγῆκαν στὴν δύθη, νὰ τράβηξαν πρὸς τὰ ἔκει... "Ομως οὗτ' ἔγώ, οὔτε δὲ λαός μου μποροῦμε νὰ πάμε στὸ μέρος αὐτό!"

— Καὶ τώρα τί θὰ κάνουμε; ρωτάει δὲ νᾶνος. "Ετοι ξερικάτα θὰ τὴ βγάλουμε, κύριε Ζουζούνι;

— Θὰ σᾶς φιλοξενήσω στὸ παλάτι μου ἀπόψε, τοῦ ἀποκρίνεται δὲ μικροσκοπικὸς "Ἄρχοντας. Καὶ αὔριο θλέπουμε τὸ θὰ γίνη!

— Θὰ μασσήσουμε καλά; Ξαναρωτάει δὲ Ποκοπίκο.

"Ο Ζιζίν χαμογελάει :

— Θὰ σᾶς κάνω ἕνα μεγάλο καὶ πλούσιο τραπέζι!

— Δὲν ήταν ἀνάγκη, ἀλλὰ δέχομαι! τοῦ κάνει καταδεκτικὰ δὲ Ποκοπίκο. Κι ὃν ἀκοῦς γουργουρήτα, μὴ φανταστῆς πώς πεινάω. "Απλῶς ή κοιλιά μου παίζει... ἀκορντεόν!

"Η Χουχούν ρίχνει μιὰ γλυκειά ματιά στὸν Ζιζίν :

— "Οσο γιὰ 'μένα, τὰ φαγητά καὶ τοιαῦτα οὐδόλως μ' ἔνδιαφέρουν. Τοῦ λόγου μου τρώου σάν... πουλάκι. Καθότι καὶ πουλάκι εἰμαι, δῆπως γλέπετε.

— Καὶ τί πουλάκι : καρακάξι! συμπληρώνει δὲ νᾶνος.

"Ετοι, καθὼς ξεκινᾶν γιὰ τὸ παλάτι τοῦ σπιθαμιαίου φύλαρχου, σκάει κ' ἕνα φρεσκοφτειαγμένο στιχάκι του :

«Ἐμεῖς ἐδῶ δὲν ἥρθαμε νὰ φάμε καὶ νὰ πιούμε! Μὰ νὰ περιδρομιάσουμε καὶ νὰ ξεπατωθοῦμε!»

Ταυτόχρονα ὅμως κάτι συλλογιέται. Καὶ ρωτάει τὸν "Ἀρχοντα:"

— Δὲν μοῦ λές, μπαρμπα Μικρόβιε...

— Τί γίγαντα ; — Τὸ πολάτι σου θὰ μὲ χωρέσῃ; Γιὰ πρέπει νὰ κάνω πέντ' ἔξη χρόνια... δίαιτα γιὰ ν' ἀδυνατήσω;

**Ο ΠΟΚΟΠΙΚΟ... ΜΑΓΕΙΡΙΟΣ !**

Σὲ λίγο, δλοι μαζὶ φθάνουν στὸ Ἀνάκτορο τοῦ Ζιζίν. "Ο Ποκοπίκο καὶ ἡ Χουχούν μὲ μεγάλη δυσκολία καταφέρνουν νὰ μποῦνε μέσα.

— Καλά μπήκαμε! 'Αλλὰ πῶς θὰ βγοῦμε ἀπ' ἐδῶ; ἀναρωτιέται ἀνήσυχη ἡ Χουχούν.

— Ο νᾶνος τὴν καθησυχάζει:

— Θὰ μᾶς βγάλουνε μέ... Τιρμπουσόν! Σάν φελλούς ἀπὸ μπουκάλες!

Τὸ μεγάλο καὶ πλούσιο τραπέζι στρώνεται. "Ομως τὰ φαγητά ποὺ σερβίρονται σ' αὐτό, εἰναι ἀνάλογα μὲ τὸ μπού τοῦ Οἰκοδεσπότη. Ψίχουλα, δηλαδή.

— Ο Ποκοπίκο γίνετ' ξέω φρενῶ :

— Γιὰ καρδερίνες μᾶς πέρασες, ἀδερφέ μου ;

— "Ο Ζιζίν ξένανταται :

— Σᾶς σερβίρισα ἀπὸ ἕνα δλόκληρο θώδι στὸν καθένα !



'Η Χουχού κουβαλάει χούφτες - χούφτες τ' ἀραπάκια. Καὶ ὁ Ποκοπίκο, δένοντας τὰ πόδια τοῦ ἑνὸς μὲ τὰ χέρια τοῦ ἄλλου, φτειάχνει μιὰ ζωντανὴ ἀλυσίδα . . .

'Εμεῖς μ' ἔνα τέτοιο θώδι, τρῶμε πενήντα ὄνθρωποι, με- σημέρι — θράδι !

'Ο νάνος κουνάει μὲ ἀπογο- ήτεψη τὴν κεφάλα του :

— Κ' ἐλόγου μου γιὰ νὰ πῶ πώς ἐφαγα, θέλω στὴν καθησιά μου πενήντα τέ- τοια θώδια !

'Ο μικροσκοπικὸς φύλαρχος δέν δείχνει νὰ στεναχωριέται:

— Αὐτὰ ποὺ σᾶς ἔδωσα, εἰ- ναι ἀρκετά . . . "Αλλο τίποτα δέν ἔχω !

'Ο «Δυσθεόρατος "Αντρα- κλας» γίνεται μπαρούτι ! Πε-

τιέται ὅρθος καὶ γκρεμίζοντας τὸ χορταρένιο Ἀνάκτορο, βγαίνει ἔξω !

— Χουχού ἀναψε γρήγορις φωτιά ! διατάζει τὴν πυγμαία.

**Κι αὐτός, ἀρπάζοντας τὸ μεγάλο πῆλινο καζάνι τῆς Φυλῆς — αὐτὸ ποὺ μαγηρεύουν σάν ἔχουν κακιμά μεγάλη γιορτή — τὸ γεμίζει νερὸ ἀπὸ τὴν κοντινὴ πηγή.**

"Όλο — ὅλο τὸ «τεράστιο» αὐτὸ καζάνι, ποὺ χωράει φα- γητὸ γιὰ ὅλους τοὺς κατοί- κους τῆς Χώρας, δέν είναι μεγαλείτερο ἀπὸ ἔνα συνηθι-

σμένο τσουκάλι σπιτιού.

Σὲ λίγο ή φωτιά είναι άναμμένη καὶ τὸ «καζάνι» τοποθετημένο πάνω σ' αὐτήν.

‘Ο Ποκοπίκο ἀρχίζει νὰ χουφτιάζῃ, δέκα - δέκα, τ' ἀραπάκια καὶ νὰ τὰ πετάγῃ μέσσα σ' αὐτό. Τὰ βράζει σάν... σαλιγκάρια !

‘Η Χουχού τ' ἀνακατεύει μὲν ίδια ξυλένια κουτάλα. Καὶ ρουρμουρίζει ἀναστενάζοντας:

— Κρίμας τόσοι γαμπροὶ νὰ /ίνωνται σοῦπα !

‘Ο νᾶνος γελάει :

— Τὸ δποῖον θὰ πιῆς... γαμπροζούμι, ἀδερφούλα μου,

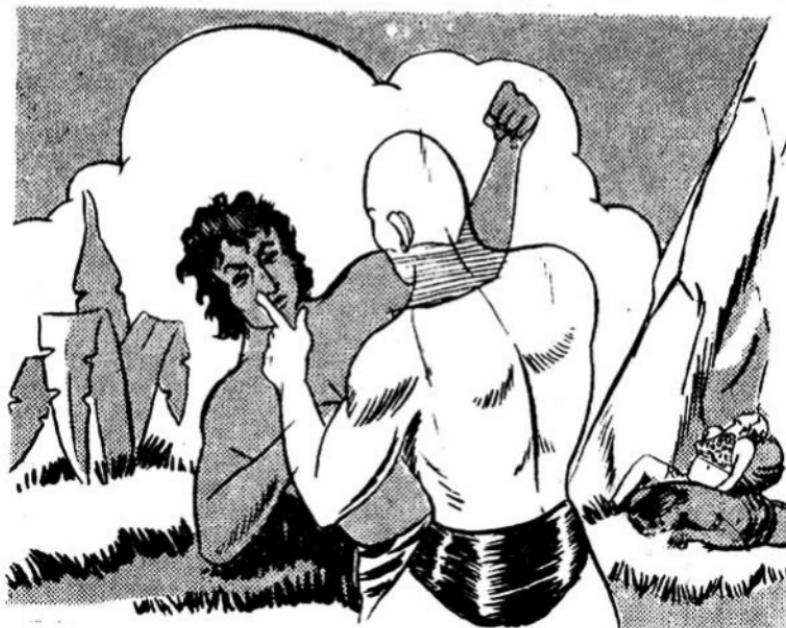
ποὺ θὰ πάη καπινός !

“Ομως τὸ νερό, σιγά - σιγά, ἀρχίζει νὰ καί τώρα. Κ' οἱ «γαμπροί» χοροπηδῶν μέσσα στὸ καζάνι, ούρλιάζοντας σάν λυσσασμένα... κουνούπια !

‘Ο Ζίζιν θυμώνει. Σάν θασιλιάς ποὺ είναι ἔχει ὑποχρέωσι νὰ προστατέψῃ τοὺς ὑπηκόους του.

Καὶ νά: Σηκώνει παλικαρίσια τό... παράστημά του μπροστά στὸ νᾶνο. Τοῦ φωνάζει σγυρία :

— Κακέ... Γίγαντα ! Βγάλε ἀμέσως ἀπὸ τὸ καζάνι τοὺς ήρωαικούς πολεμιστές



‘Ο Γκαούρ καὶ ὁ «Γυάλινος Γίγαντας» μονομαχοῦν μὲν ἀφάνταστη λύσσα καὶ μανία... .

μου!

‘Ο Ποκοπίκο άπορει :

— Γιατί θιάζεσαι, Μεγαλειότατε; ‘Ακόμα δέν... θράσανε. Όμως θά τους φάω;

‘Ο Ζιζίν άγριεύει :

— ‘Αύτό πού σαν λέω έγώ! Βγαλ’ τους γιατί θά μετανοίωσης!

‘Ο νάνος άρχιζει νά νευριάζῃ :

— Σκᾶσε, θρέ άνθυπομικρόδιο! Σκᾶσε, θρέ... ξήνος έλαχιστο! τού λέει.

“Όμως δ μικροσκοπικός φύλαρχος δέν τό θάζει κάτω. Κοκρεύεται άκόμα..”

“Ωσπου ό Ποκοπίκο, χάνοντας τήν ύπομονή του, τὸν ἀρπάζει ἀπὸ τῆν τριγωνική του σκούφια. Καὶ μπλούμ, τὸν πετάει κι αὐτὸν στὸ καζάνι.

— Βρᾶσε κ’ έσυ νά θάλης μυαλό! τοῦ κάνει.

Μὰ ή τρυφερή καρδιά τῆς Χουχούνς ουγκινεῖται. Κι ἀρπάζοντάς τον ἀμέσως μὲ τήν κουτάλα της, τὸν πετάει ξέω ἀπὸ τό καζάνι.

— Ζῆσε, καλέ Ζιζίνο μου! τοῦ λέει. Μπορεῖ καμμιά βολά νά γίνω ή... Ζιζίνα σου. Μὲ ουγχωρεῖτε κιδλας!

Ξαφνικά γνώριμα ποδοθολητά άκούγονται νά πλησίαζουν.

Καὶ νά: Πρίν περάσουν λιγες στιγμές, φθάνουν ἀλαφιασμένοι ἔκει δ Γκαούρ κι δ Ταρζάν.

Τὸ ρεῦμα τοῦ ποταμιοῦ είχε πετάξει κι αὐτοὺς στὴ Χώρα τῶν Πιτσιρίκων. Ψάχνουν νά θρούνε τὶς δυὸ χαμένες συντρόφισές τους : Τὴ Τζέν

καὶ τὴν Ταταμπού.

‘Ο Ζιζίν καὶ οἱ μικροσκοπικοί δραπάδες του τρομάζουν καθώς τοὺς θλέπουν. Τοὺς ήταν ἀδύνατο νά φαντασθοῦν πῶς ύπάρχουν στὸν Κόσμο τέτοιοι γίγαντες! ‘Ο Ποκοπίκο καὶ ή Χουχού φαίνονται τώρα μπροστά τους σά... νάνοι!

“Ο Γκαούρ θλέπει μὲ θυμὸ τ’ ἀρπάκια πού θράζουν στὸ καζάνι.

— Τί φτειάχνετ’ ἐδῶ; ρωτάει τὴ Χουχού πού τ’ ἀνακατώνει μὲ τήν ξυλένια κουτάλα.

— Κακαθιά, ἀφέντη μου! τοῦ ἀποκρίνεται.

“Όμως τώρα ἐπεμβαίνει δ Ταρζάν. Καὶ μὲ μιὰ γερή κλωτσιά του σπάει τὸ καζάνι καὶ λευθερώνει τὰ ζεματισμένα ἀρπάκια...

Ταυτόχρονα, ἀρπάζοντας τὰi τὴ Χουχού ἀπὸ τὸ τσοιλούσφι, κάνει νά τήν πετάξῃ πέρα.

‘Ο Ποκοπίκο παρεξηγίεται:

— “Άσε κάτω τὸ κορίτοι, κύριος! Μὲ τί δικαίωμα τὸ συλλαβαίνεις έκ τοῦ τσουλούφεως; !

‘Αγανακτησμένος δ Γκαούρ ἀρπάζει τὸ νάνο ἀπὸ τὸ λαιμό. Τὸν τινάζει μὲ δύναμι κάτω...

‘Ο Ποκοπίκο κτυπάει στὸ χῶμα μὲ τή φουσκωτή κοιλιά του. Κάνει τρία γκέλ σάν τόπι, μέχρι νά σταματήσῃ!

‘Ο Ζιζίν καὶ τ’ ἀρπάκια του θλέπουν τὶς λαχτάρες καὶ τὰ ρεζίλικια πού παθαίνουν ή Χουχού καὶ δ Ποκοπίκο. “Ετοι, παύουν νά τους φοβούνται πιά. Καὶ μὲ τὰ τρομερὰ κον-

τάρια τους πού είναι χοντρά καὶ μακριὰ σάν... οδοντογλυφίδες, χύνονται πάνω τους. Ἀρχίζουν νὰ τοὺς κτυπάνε μὲ μίσος καὶ μανία!

‘Ο νᾶνος τραβάει τώρα ἀγέρωχος τὴ θρυλικὴ σκουριασμένη χατζάρα του. Τὴν καρφώνει κάτω στὴ γῆ. Μουρμουρίζει βαρειά :

— “Ισα Τζιτζιφιογκάκια ! Πιάστε ούρά καὶ τρίφτε τοὺς σθέρκους σας ἐπὶ τῆς χατζάρεως μου. Σφαχτήτε μοναχούλια σας. Νὰ γλυτώσετε κι ἀπ’ τά... σφαχτικά !

### ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΕΙΣ ΦΩΤΙΕΣ !

Τὸ ποτάμι ποὺ χωρίζει τὴ Χώρα τῶν νάνων ἀπὸ τὴ Χώρα τῶν Γιγάντων, είναι ἀφάνταστα δρμητικό.

‘Ο Ταρξάν καὶ ὁ Γκαούρ, χωρὶς καθόλου νὰ διστάσουν πέφτουν, σὰν τρελλοί, στ’ ἀφρισμένα νερά του. Πασχίζουν νὰ περάσουν κολυμπῶντας ἀπέναντι...

“Ομως τίποτα δὲν καταφέρνουν. Τὸ ἀδάμαστο ρεῦμα τοὺς παρασέρνει. Παρά λίγο νὰ πνιγούνε...

“Ετσι, σχεδὸν ἀμέσως, ἀναγκάζονται νὰ ξαναγυρίσουν πίσω...

‘Ο Ποκοπίκο ξεκαρδίζεται στὰ γέλια :

— Χά, χά, χά ! Πολὺ σᾶς γουστάρω, ἀδερφέ μου ! Κολυμπάτε ἀνώτερα κι ἀπό... στρείδια !

‘Ομως τὴν ἴδια στιγμή, ἀπὸ τὴν κατεύθυνσι τῆς Χώρας τῶν

Γιγάντων, ἀρχίζουν ν' ἀνυψώνωνται καπνοί. Λὲς κ' ἔχουν φουντώσει ἐκεῖ μεγάλες φωτιές !

‘Ο ξυλοπόδαρος Ζιζίν τοὺς ἔξηγει :

— Φαίνεται πὼς κάτι ἔξαιρετικό θά συμβαίνη στὴ Χώρα τοῦ «Γυάλινου Γίγαντα». Μονάχα σὲ τέτοιες περιπτώσεις ἀνάθουν φωτιές !

‘Ο Ποκοπίκο ἀνησυχεῖ :

— Πῶς εἰπες, φίλε ; Γυάλινος τυγχάνει ὁ μάγκας; Κάηκα ἀδερφέ μου ! Θά δυσκολευτῶ πολὺ νὰ τὸν σφάξω !

“Ομως οἱ δυὸς γίγαντες δὲν ἔχουν ὅρεξι γι' ἀστεῖα. Στίθουν σὰν λεμονόκουπες τὰ κεφάλια τους γιὰ νὰ βροῦν κάποιον τρόπο νὰ περάσουν τὸ ποτάμι. Είναι βέβαιοι πῶς ή Τζέιν καὶ ή Ταταμπού βρίσκοντ’ ἔκει...

Πῶς δύμως ; Πῶς θὰ μπορέσουν νὰ δαμάσουν τὰ μανιασμένα νερά του;

Μά νά : Τὴν ἴδια στιγμή ἔνα μικρὸ μαῦρο σημαδάκι παρουσιάζεται στὸν οὐρανὸ καὶ στὸ θάθος τοῦ ὅριζοντα... “Οσο πλησιάζει, φαίνεται, φυσικά, καὶ μεγαλείτερο.

“Ωσπου πρώτῃ ἡ Χουχοὺ τὸ ἀναγνωρίζει :

— Καλέ ὁ Πίκ είναι καλέ ! Ο... εύφυής κόραξ !

Σὲ λίγο τὸ καλὸ μαῦρο πουλί φθάνει κοντά στοὺς ἀγαπημένους του φλους. Κράζει χαρούμενο ποὺ κατάφερε νὰ τοὺς ἀνακαλύψῃ !

‘Ο Γκαούρ παίρνει στὴν ἀγκαλιά τὸ πιστό του κοράκι. Κ' ἐνῶ τὸ χαϊδεύει μὲ ἀγάπη,

μουρμουρίζει άναστενάζοντας:

— Καῦμένε Πίκ! Δέν ήταν νᾶσουν πιὸ μεγαλόσωμος καὶ δυνατός! Θά μπορούσες νὰ μᾶς ἀρπάξης στὰ πόδια σου έναν — έναν. Καὶ φτερουγίζοντας νὰ μᾶς περάσης ἀπέναντι...

'Αλλά νά: Τὸ μπουζουκοκέφαλο τοῦ Ποκοπίκο κατεβάζει γρήγορα μιὰ περίφημη ίδεα. Κ' ἐνώ μ' ἔνα πήδημα φθάνει κοντά στὸν Πίκ, τὸν ρωτάει σο βαρά :

— Εἰσαι λεύθερος, ἀδερφέ μου; Καθότι γουστάρω νὰ μοῦ κάνης μιὰ βολτίσσα, χάριν... ἀναψυχάρας!

Καὶ δείχνοντάς του τὴν ἀντικρυνὴ Χώρα τῶν Γιγάντων, προσθέτει :

'Αντιλήθεσαι ;

— Θέλω νά μὲ πᾶς ἔκει.

Τὸ ξέπυντο κοράκι καταλαβαίνει πάντοτε τί τοῦ λέει. "Ετοι, τὸν ἀρπάζει σβέλτο στὰ πόδια του. Φτερουγίζει ἀμέσως ψηλά.

'Η Χουχοὺ ζηλεύει :

— Καλέ στάσου Πικάκι μου! Στάσου νὰ πάρης κ' ἔμενα!

'Ο Ποκοπίκο τῆς φωνάζει :

— Δέν μᾶς σηκώνει καὶ τοὺς δυό. Θά κοψομεσιαστὴ τό... ζωντανό! Γιὰ φτερωτὸ γάιδαρο τὸ πέρασες;

'Η πυγμαία ἔξηγει στὸ νᾶνο :

— Καλὲ ὅχι, χρυσό μου! Οὐδόλως θὰ ἐπιθεράρύνω τὸ πτηνόν. Θὰ μὲ κρατεῖς ἔσυ στὴν ἀγκάλια σου. Μὲ συγχωρεῖτε κιδλας!

'Ο Πίκ περνάει μὲ μεγάλη

εὔκολία τὸν Ποκοπίκο πάνω ἀπὸ τὸ φοθερὸ Ποτάμι. Καὶ πολὺ γρήγορα τὸν φέρνει στὴν ἀντικρυνὴ Χώρα.

### ΑΠΕΓΝΩΣΜΕΝΕΣ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΕΣ !

"Οταν τὸ κοράκι τὸν ξαναφέρνει πίσω, ὁ νᾶνος φαίνεται κατενθουσιασμένος. Σφίγγει μὲ χαρὰ τὰ χέρια τοῦ Γκαούρ καὶ τοῦ Ταρζάν :

— Καὶ στὰ δικά σας, μάγκες! Καὶ στὰ δικά σας!

Οἱ δυὸ γίγαντες τὸν κυτάζουν χαμένα :

— Γιατί; Τί τρέχει; Τί εἰ δες; Συμβαίνει τίποτα;

— Ο Ποκοπίκο ἐπαναλαμβάνει τὴν εὐχὴ του :

— Καὶ στὰ δικά σας, κορόιδα! Καὶ στὰ δικά σας!

Ἡ μελιστάλακτη Χουχοὺ ψιθυρίζει σὰν μακρυνὴ ἥχη :

— Ἄμήν! Καὶ στὰ δικά μου! Καὶ στὰ δικά μου!

Τέλος δ νᾶνος τοὺς ἔηγει :

— Εἶδα, ἀδερφέ μου, ἔναν ἀράπαρο νάυλον!

— Καὶ τί ἔκανε;

— Παντρεύτανε, δ φουκαρᾶς... "Ἐπαιρνε δυὸ νυφάδες : τὴ Τζέιν καὶ τὴν Ταταμπού! Οἱ ἀξυπόλυτοι προσκαλεσμένοι του χορεύανε γύρωθεν ἀπὸ μεγάλες φωτιές. 'Εξ οὐ καὶ οἱ μαῦροι καπινοὶ πού γλέπαμε!

— Λοιπόν; ρωτᾶνε μὲ ἀγωνία οἱ δυὸ γίγαντες.

— Τὸ λοιπόν καὶ... στὰ δικά σας! τοὺς ἀποκρίνεται ὁ



'Ο Γκαούρ δέχεται πίσω του τὴν ἀναπάντεχη δολοφονική ἐπίθεσι τοῦ "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας".

#### Ποκοπίκο.

'Ο Γκαούρ καὶ δὲ Ταρζάν δὲν θέλουν περισσότερα γιὰ νὰ καταλάθουν : Κάτι φοθερό γίνεται στὴν ἀντικρυνὴ Χώρα τοῦ «Γυάλινου Γίγαντα». Πρέπει μὲν ἐκάθε τρόπο καὶ γρήγορα νὰ προλάθουν τὸ κακό.

"Ετοι, ψωτᾶνε γιὰ δεύτερη φορά στὰ μανιασμένα γερά. Παλεύουν ἀπεγνωσμένα γιὰ νὰ περάσουν ἀπέναντι..."

Μὰ καὶ πάλι τίποτα ! Τὸ ἀδάμαστο ρεῦμα τοὺς παρασέρνει μὲ τρομακτικὴ ὄρμή. Γιὰ κάμποση ὥρα κινδυνεύουν νὰ πνιγοῦν. Καὶ εἰναι θαῦμα

πῶς καταφέρνουν νὰ σωθοῦνε καὶ νὰ ξαναθροῦν στὴν δχθη τῆς Χώρας τῶν Πιτσιρίκων.

'Ο νάνος τοὺς κοροδεύει πάλι :

— Σὰν πολὺ στά... μπαίν μὲ τὸ ρίξατε, ἀδερφέ μου !

Καὶ ἡ Χουχού προσθέτει ιτροπαλά :

— Μᾶς συγχωρεῖτε κιδλας ! Οἱ δυὸ γίγαντες ἔχουν ἀρχίσει ν' ἀπογοητεύονται. Ο Ταρζάν μουρμουρίζει :

— Μόνο ἀν εἶχαμε κ' ἐμεῖς φτερά ! Μονάχα τότε θὰ μπορούσαμε νὰ περάσουμε στὴ Χώρα τοῦ γυάλινου Γίγαντα !

Η Χουχού ρίχνει μιὰ ίδεα :

— Καλέ ξεύρετε τί νά κάνουμε γιά νά διέλθουμε έπι τής ἀπέναντιας δχθεως ;

— Τί, μωρή Μαμζέλ;

— Νά: νά περιμένουμε τὸν χειμώνα πού θά κάμη κρύο και θά παγώση τὸ Ποτάμι. Μὲ συγχωρείτε κιόλας !

— Κλάφφφ! 'Αντηχεῖ ή παλάμη τοῦ Ποκοπίκο στὸ σθέρκο της. Και ή στράκα του τὸν κάνει νά πετάξῃ σπίθες!

### ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΑΛΥΣΙΔΑ !

Μά νά πού ξαφνικά στὸ κεφάλι τοῦ νάνου κατεβαίνει μιὰ σωτήρια ίδεα. "Ομως δὲν λέει τίποτα σέ κανέναν..."

Μόνο ἀρχίζει νά ψάχνη γύρω του...

— Καλέ τι ζητάς, χρυσό μου; ρωτάει ή Χουχού.

— Μού χρειάζεται ένα χορτόσχοινο...

— Γιατί, γλύκα μου; Τί θά το κάνης; Μπάς και θέλεις νά κρεμαστής έξ αιτίας... έμοι;

'Ο Ποκοπίκο δὲν τὴν προσέχει. Μουρμουρίζει συλλογισμένο :

— "Απαξ, και δὲν ύπάρχει χορτόσχοινο, θά κάνω τὴ δου λειά μου μέ... ἀραπόσχοινο!"

Αμέσως γυρίζει στὸν Γκαούρ και στὸν Ταρζάν :

— Στοιχηματεύουμε πώς μπορώ νά σας περάσω ἀπέναντι; τοὺς ρωτάει.

Κανένας τους δὲν ἀποκρίνεται...

‘Ο διαθολεμένος νάνος συνεχίζει :

— 'Η σιωπή σας πρός ἀπάντησί μου! Πολύ καλά! Τότες θά στοιχηματέψω μονάχος μου: "Αν κερδίσω, θά καταθέσω στὸ σθέρκο τῆς Χουχούς τοῖς μετρητοῖς... δγδόντα στράκες! Κι ἂν χάσω τὸ στοιχημα, θά μοῦ... χρωστάει, ή Χουχού, δγδόντα στράκες!"

Και θάζει ἀμέσως σ' ἐνέργεια τὸ σχέδιό του :

‘Η δχθη τοῦ ποταμιοῦ εἰναι γεμάτη ἀπὸ μικρὰ λεπτὰ βούρλα. 'Ο Ποκοπίκο κόθει δόλοκληρες ἀγύκαλιες ἀπ' αὐτά. "Υστερα κάθεται σταυροπόδι κάτω και διατάζει τὴν πυγμαία :

— Τοῦ λόγου σου θά μοῦ κουθαλᾶς ἀραπάκια... Θά χρειαστῶ καμμιά πεγτακοσαριά ἀπὸ δαῦτα.

‘Η Χουχού — πρόθυμη 'δπως πάντα — ἀναλαμβάνει υπηρεσίαν : Κυνηγάει δεξιά κι ἀριστερά, τοὺς μικροσκοπικοὺς μαύρους ιθαγενεῖς. Τοὺς ἀρπάζει στὰ νύχια της δπως ή γάτα τὰ ποντίκια. Και τοὺς φέρνει στὸ νάνο :

— Νά καλέ! Θέλω νά 'δω τι θά τοὺς κάνεις!

Σοθαρός δ Ποκοπίκο ἀρχίζει νά δένη τὸ ένα ἀραπάκι μὲ τὸ ἄλλο : Δένει δηλαδὴ τὰ πόδια τοῦ ἐνδὸς μὲ τὰ χέρια τοῦ ἄλλου...

“Ωσπου καταφέρνει νά φτειάξει ἔτσι μιὰ μεγάλη μακριὰ ἀνθρώπινη ἀλυσίδα.

Τὰ δεμένα ἀραπάκια στρυγγλίζουνε σπαρακτικά. Κ' ὁ νάνος τὰ μαλλώνει :

— Σκασμός : Μή φωνάζε-

τε γιατί... θαρειακούω !

‘Η Χουχού κυττάζει μὲθαυμασμὸ τὸ παράξενο αὐτὸ κατασκεύασμα :

— “Αχ, καλὲ τί δημορφο... κολλιεδάκι ! τοῦ λέει.

Καὶ προσθέτει παρακλητικά :

— Καλὲ θὰ μοῦ τὸ χαρίσης γιὰ τὸ λαιμό μου !

— “Οχι, τῆς κάνει δὲ νᾶνος. Γιὰ τὸ λαιμό σου θὰ σοῦ χαρίσω ἀλλο μπιζού... .

— Τί καλέ; τὸν ρωτάει.

— “Ενα, κομμάτι... σαπούνι !

‘Αμέσως διατάζει τὸν Πίκ νὰ πιάσῃ στὰ νύχια τῶν ποδαριῶν του τὴ μιὰν ἄκρη τῆς ἀνθρώπινης ἀλυσίδας. Νὰ πετάξῃ ψηλά. Νὰ περάσῃ πάνω ἀπὸ τὰ μανιασμένα νερὰ τοῦ Ποταμιοῦ. Νὰ τὴ φέρη στὴν ἀντικρυνὴ ὅχθη. Νὰ τὴν τυλήξῃ, πολλὲς φορές, γύρω στὸν κορμὸ κάππιου ἀπὸ τὰ ἐκεῖ δέντρα... .

“Ετσι καὶ γίνεται... Κι δὴ ταν τὸ τετραπέρατο κοράκι φέρνει σὲ τέλος τὴν ἀποστολὴ του, δὲ νᾶνος φωνάζει στὸν Γκαούρ καὶ τὸν Ταρζάν :

— “Ορίστε τώρα, κύριοι ! Πιαστήτε ἀπὸ τὸ ‘Αραπόσχοινό’ μου... Σιγά - σιγά θὰ μπορέσετε νὰ περάσετε τὸ ποτάμι, χωρὶς νὰ σᾶς πάρουν μπάλλα τὰ νερά... .” Ετσι θὰ καταφέρετε νὰ φτάσετε στὴ Χώρα τοῦ μπάρμπα Νάϋλον ! Τὰ περαιτέρω εἶναι δουλειά δικῆ σας !

Οἱ δυὸς γίγαντες θαυμάζουν τὸ διαθολεμένο μυαλὸ τοῦ Ποκοπίκο. Ἀπὸ τὴ χαρά τους

τὸν σηκώνουν ψηλά. Τὸν φυλάνε μὲ ἀγάπη κ’ εὔγνωμοσύνη...

‘Ο νᾶνος κατασουφιάζει :

— Καλά, θρὲ ἀδερφέ ! Δὲν εἰν’ ἀνάγκη νὰ κουραζόσαστε τοῦ λόγου σας. Αὔτες εἶναι γυναικεῖς δουλειές... .” Αμα, μὲ τὸ καλό, θροῦμε τὴ Τζέιν καὶ τὴν Ταταμπού, τὰ κανονίζουμε. Μὲ φιλάνε ἔκεινες καὶ.. ξεύποχρεωνόσαστε !

Οἱ δυὸς γίγαντες θουτᾶνε ἀμέσως — χωρὶς καθυστέρηστα μανιασμένα νερά. Πιάνονται ἀπὸ τὸ «ἀραπόσχοινο». Κάνουν προσπάθειες νὰ προχωρήσουν...

‘Ομως ἀλλοίμονο : ‘Η δρμὴ τοῦ νεροῦ εἶναι ἀφάνταστα δυνατή. Καὶ ἡ ἀνθρώπινη ἀλυσίδα κόβεται...

‘Ο Γκαούρ καὶ δὲ Ταρζάν κινδυνεύουν πάλι νὰ πνιγοῦν. Μὲ καινούριες ὑπεράνθρωπες κι ἀπεγνωσμένες προσπάθειες καταφέρουν νὰ ξαναγυρίσουν πίσω στὴν ὅχθη !

‘Η Χουχού κυττάζει τὸν Ποκοπίκο κουνῶντας τὸ κεφάλι της :

— Τρομάρα νὰ σοῦρθη, χρυσό μου ! Μίαν δπήν εντὸς τοῦ υδάτου ἔκανες πάλι ! Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας !

‘Ο νᾶνος ποὺ μένει ἀτάραχος, κυττάζει προστατευτικὰ τώρα, τοὺς δυὸς γίγαντες :

— Μὴ στεναχωρεύόσαστε, μάγκες ! Τὸ ἀραπόσχοινο αὐτὸ ἥταν μονὸ κι ἀδύνατο. Θὰ φτειάξω τώρα τρία τέτοια. Θὰ τὰ πλέξω κοτσίδα !

‘Ο φύλαρχος Ζιζίν μὲ τὰ καλαμοπόδαρα καὶ τὴν τριγωνι-

κή σκούφια, διαμαρτύρεται. Θέλει νά προστατέψη τό Λαό του...

"Ετσι, στέκει μπροστά στὸν Ποκοπίκο. Και κορδώνοντας τὸ μικροσκοπικό, κορμί του, θάξει τά χέρια στή μέση :

—"Οχι, κύριε! τοῦ λέει. Δὲν έχεις κανένα δικαίωμα νά...

"Ο νάνος γνέφι χαρακτηριστικά στή Χουχού.

'Εκείνη καταλαβαίνει. Και ρουφώντας, γεμίζει μὲ πολὺ δέρα τὰ πλεμόνια της. "Υστερα τὰ μάγουλά της φουσκώνουν καθώς ἐκσφενδονίζει τὸν δέρα αὐτὸν πρὸς τὸν Ζίζιν.

— Φφφσσσ!

"Ο «τρομερός» Φύλαρχος δὲν μπορεῖ ν' ἀντισταθῇ στὸ... σίφουνα. 'Ανατρέπεται.

"Ο Ποκοπίκο ξεκαρδίζεται στά γέλια :

— Χά, χά χά! Χά, χά, χά!

Και βοηθώντας τὸν μικροσκοπικὸν Αρχοντα νά σηκωθῇ, τὸν παρηγορεῖ :

— Πάλι καλά ποὺ θρέθηκες μπροστά της, φουκαρά μου! "Αν τύχαινες ἀπό... πίσω της, θά σὲ πέταγε σαράντα μέτρα μακριά!

### ΠΑΡΑ ΜΙΑ... ΤΕΣ ΣΑΡΑΚΟΝΤΑ!

"Ο νάνος ρίχνεται πάλι μὲ τὰ μούτρα στή δουλειά. Και σέ λέγο έχει ἔτοιμη τὴν τριπλή ἀνθρώπινη ἀλυσίδα.

Τώρα τὸ «Αραπόσχοινο» είναι πιά γερδ. 'Ο Ταρζάν, δ Γκαούρ καὶ ἡ Χουχού θουτάνε στά νερά καὶ περνάνε εύκολα στὴν ἀντικρυνή δχθη.

Τέλος δρχίζει νά περνάει, μὲ τὸν ἴδιο τρόπο κι δ Ποκοπίκο...

Μά τά δεμένα ἀραπάκια τὸν ἔχουν μεγάλο δχτι γιά τὴ λαχτάρα ποὺ τοὺς ἔκανε. Και καθώς περνάει, πιασμένος δπ' αὐτά, τοῦ δαγκώνουν μὲ λύσα τά χέρια.

"Ο Ποκοπίκο νοιώθει ἀφάνταστους πόνους. Μά τί μπορεῖ νά κάνῃ; "Αν πάψη νά κρατιέται, χάθηκε. Τά μανισμένα νερά θά τὸν παρασύρουν. Σίγουρα θά πνιγή.

"Ομως ο πόνοι αὐτοὶ δπὸ τὶς δαγκωματιές, θολώνουν τὸ μυαλό του.

— 'Αμάν, θρὲ πιτσιρικάδες, λυπηθῆτε με! Ξεφωνίζει σπαρακτικά. 'Αφῆστε με νά θγῶ ἀπέναντι καὶ θά σᾶς ἀγοράσω... καραμέλλες.

Τέλος καὶ μὲ τὰ πολλὰ καταφέρνει νά προχωρήσῃ. "Ετσι φθάνει κι αὐτὸς μαζὶ μὲ τοὺς δυὸ γίγαντες καὶ τὴν πυγμαία στὴν ἀντικρυνὴ Χωρα.

"Ο νάνος έχει κερδίσει τὸ στοίχημα ποὺ εἶχε θάλει μὲ τὸν έκατό του. Και μ' ἔνα γρήγορο πήδημα, θρίσκεται πάνω στὴ ράχι τῆς Χουχούς. 'Αρχίζει ν' ἀνεβοκατεβάζῃ τὴ χερούκλα του στὸν παχουλὸ σθέρκο της. Ταυτόχρονα μετράει καὶ τὶς στράκες :

— Κλάφ, μιά! Κλάφ, δυό! Κλάφ, τρεῖς! Κλάφ, τέσσερες! Κλάφ, πέντε, έξη, έφτά, δχτώ, έννεα, δέκα, έντεκα...

Φθάνει μέχρι τὶς σαράντα. Τὶς μισὲς δηλαδὴ δπ' δσες είχε στοιχηματήση νά τῆς δῶ-

ση...

‘Ο δύμοιρος ουθέρκος τής Χουχούς έχει κοκκινίσει σάν... παστρουμάς!

— Καλέ δέν σταματᾶς, χρυσό μου! τοῦ κάνει κλαψουρίζοντας. Κι αύριο μέρα τοῦ Θεοῦ είναι. Μέ συγχωρείτε κι δλας!

‘Ο νάνος σταματῶντας τὸ μέτρημα, θάζει τὶς φωνές :

— Φτού νά πάρη δ Διάδολος! Μὲ μπέρδεψες, μωρή Μαμζέλ. ‘Εχασα τὸ λογαριασμό! Δέν θυμᾶσαι πόσες σούδωσα: τριάντα ἑννιά, γιά σαράντα ;

‘Η Χουχού είναι πρακτική :

— “Αειντε : Πέσ” σαράντα νά τελειώνουμε!

‘Ο Ποκοπίκο δέν τὸ παραδέχεται :

— Μωρ’ τί μᾶς λές! Κι ἀν είναι τριανταεννιά; Γιατὶς νά ζημιωθῆσι μιά στράκα;!

‘Η ‘Μαύρη Γόνησσα’ δέν ξεπιμένει :

— ‘Εν τάξει, τότες : Πέσ’ πώς μοῦδωσες τριανταεννιά !

‘Ο νάνος πάλι δέν συμφωνεῖ :

— Μωρὲ μπράσο ! Πολὺ ξυπνη εἰσαι! Κι ἀν είναι σαράντα; Γιατὶ νά μοῦ φᾶς μιά στράκα παραπάνω. Στὸ δρόμο θαρρεῖς πώς τὶς θρίσκω;

.....  
“Ετοι, δλοι μαζὶ τώρα, προχωροῦν στὸ ξεσωτερικὸ τῆς ἀγνωστῆς Χώρας. Τραβᾶνε πρὸς τὸ σημεῖο ποὺ φαίνονται νά βγαίνουν οἱ καπνοί.

Καὶ νά : Γρήγορα φθάνουν κοντὰ στὶς μεγάλες φωτιές...

‘Αμέτρητοι γιγαντόσωμοι &

ραπάδες πηδᾶνε καὶ ούρλιάζουν γύρω σ’ αύτές! Άπο μεγάλα φλασκιά πίνουν ἔνα πρωτόγονο δυνατὸ πιοτό. Γλεντάνε γιά τους γάμους τοῦ μεγάλου καὶ παντοδύναμου ‘Αρχηγοῦ τους : Τοῦ τρομακτικοῦ γυάλινου Γίγαντα !

## ΠΑΡΑΞΕΝΗ ΔΙΑΓΩΓΗ !

‘Ο Γκαούρ, δ Ταρζάν, ή Χουχού καὶ δ Ποκοπίκο, κρύθονται πίσω ἀπὸ πυκνὰ χαμόκλαδα. Παρακολουθοῦν διησυχοὶ τὸ φοβερὸ κακό καὶ πανδαιμόνιο ποὺ γίνεται.

Τὰ μάτια τους τώρα πέφτουν πάνω στὸ γίγαντα. ‘Αλήθεια μοιάζει σὰ νάναι γυάλινος! Γιατὶ τὸ κορμί του είναι διάφανο. Μπορεῖ νά βλέπῃ κανεὶς δ, τι θρίσκεται πίσω ἀπ’ αὐτόν..

Τὰ μαλλιά του είναι καλοχτενισμένα. Κι ἀπὸ τ’ αὐτιά του κρέμονται δυδ μεγάλοι χρυσοὶ κρύκοι.

Πλάι στὸν ἀλόκοτο αὐτὸν γίγαντα θρίσκονται καθισμένες ή Τζέν καὶ ή Ταταμπού. Τὰ μάτια τους είναι θουρκωμένα καὶ κατακόκκινα...

‘Ο Μάγος τῆς Φυλῆς είναι ἔτοιμες. Σὲ λίγο θ’ ἀρχίση τὴν τελετὴ τοῦ γάμου. Οἱ δυὸ πανέμμορφες γυναίκες, ή λευκὴ καὶ ή μελαψή, θά γίνουν παντοτεινές σκλάβες τοῦ τρομεροῦ Φύλαρχου.

‘Ο Ποκοπίκο μουρμουρίζει θαυμαστικά :

— Μπράσο, τοῦ μπάρμπα Νάύλον! Δυδ - δυδ τὶς νυμφεύ-

εται!

‘Η Χουχού άναστενάζει :

— “Αχ, καλέ! Μόνον τοῦ λόγου μου θά μείνω... Νύμφη άνυμφευτος! Κι ας είμαι μούρλια, πού κακοχρονονάχω! Μὲ συγχωρείτε κιόλας!

Μά νά: ‘Ο άτρόμητος “Ελληνας Γκαούρ δέν μπορεῖ νὰ κρατηθῇ άλλο : Σὰν κεραυνός άντηχει ἡ τρομακτική κραυγή του :

— ‘Οουύουου! ‘Οουύουου!

Και σάν μανιασμένο λιοντάρι χύνεται νὰ σπαράξῃ τὸν άπασιο «Γυάλινο Γίγαντα».

“Ομως, τί παράξενο : ‘Ο Ταρζάν καθόλου δέν κουνιέται ἀπ’ τὴ θέσι ποὺ βρίσκεται. Δέν δείχνει καμμιά διάθεσι νὰ τρέξῃ πίσω ἀπὸ τὸ μελαψό παλικάρι. Νὰ τὸν θοηθήσῃ στὴν ἐπίθεσί του!

‘Ο γυάλινος Φύλαρχος ἀκούει τὴν τρομακτική κραυγή τοῦ Γκαούρ. Και ρίχνει ἀνήσυχη ματιά γύρω του. Βλέπει τὸν ἄγνωστο μελαψό γίγαντα νὰ τρέχῃ μανιασμένος κατὰ πάνω του. Κεταλαβάνει πώς ἔρχεται νὰ τοῦ ἀρπάξει τὶς δυὸς πανώριες σκλάβες!

“Ετσι, πετιέται ἀμέσως δρόβος. Και μὲ δυό φοθερές γροθιές του σωριάζει ἀναίσθητες κάτω τὴ Τζεϊν και τὴν Ταταμπού. “Υστερα, ἀρπάζοντας τὸ κοντάρι και τὴν ἀσπίδα του, παίρνει στάσι ἀμυνας. Περιμένει ν’ ἀντιμετωπίσῃ τὸν ἀναπάντεχον ἀντίπαλο.

‘Ο ύπεροχος “Ελληνας κάνει ἐπίθεσι μονάχα μὲ τὸ ρόπαλό του...

Και νά: Μὲ τὸ πρῶτο φοθε-

ρό του κτύπημα, σπάζει στὰ δύο τὸ κοντάρι τοῦ Γυάλινου Γίγαντα. Μὲ τὸ δεύτερο, κάννει νὰ ξεφύγη ἀπὸ τὰ χέρια του ἡ βαρειά και γερή του ἀσπίδα!

Τώρα δ τρομερός Φύλαρχος ἔχει ἀπομείνει ἀσπολος...

‘Αμεσως κι δ Γκαούρ πετάει μὲ περιφρόνησι τὸ ρόπαλό του. Μένει κι αὐτὸς ἀσπολος...

Οι δυὸς φοθεροὶ ἀντίπαλοι πιάνονται τώρα στὰ χέρια. Παλεύουν και κτυπιώνται σάν λυσσασμένοι Δράκοι !

Οι γιγαντόσωμοι ‘Αραπάδες ἔχουν, στὸ μεταξύ, παρατήσει τούς καννιθαλικούς χορούς και τὰ ούρλιαστά τους. Μαζεύονται τώρα γύρω στούς δυὸς μονομάχους...

Στὰ χέρια σφίγγουν μὲ λύσσα τὰ φοθερά τους κοντάρια. Βρίσκονται σὲ ἅγρια ἀναμονή...

‘Αλλοίμονο στὸ μελαψό παλικάρι ὃν νικήσῃ τὸν “Άρχοντα τους. “Ολοι μαζί τότε θὰ χυθοῦν πάνω του. Θὰ τὸν κάνουν χιλια κομμάτια !

‘Η υπεράνθρωπη πάλη τῶν δυὸς γιγάντων συνεχίζεται. Κι ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ γίνεται πιὸ τρομακτική.

‘Ο άτρόμητος και δοξάσμενος συμπατριώτης μας ζεπερνάει αὐτὴ τὴ φορά και τὸν ἰδιο τὸν ἔσαυτό !

Οι γροθιές του πέφτουν σάν κεραυνοί πάνω στὸ διάφανο κορμὶ τοῦ Γίγαντα. Τοῦ τσακίζουν τὰ κόκκαλα!

Πίσω ἀπὸ τὰ πυκνά χαμόκλαδα δ “Άρχοντας τῆς Ζούγκλας ἔξακολουθεῖ νὰ μένη

άκινητος. Παρακολουθεῖ μὲ δρ θάνοικα μάτια τὸ μακελειό ποὺ γίνεται...

‘Ο Πόκοπίκο παραξενεύεται :

— Μπαρμπαμεγαλειότατ ε, τοῦ λέει, δὲν εἰσαι καθόλου ἐν τάξει! ‘Ο Γκαουράκος χαροπαλεύει, κ' ἐλόγου σου σπάζεις πλάξ! Πολὺ σὲ γουστάρω, ἀδερφέ μου! “Ἐτσι μοῦρχεται νὰ τραβήξω τὴ χατζάρα μου καὶ σοῦ ἔαλαφρώσω τὸ σθέρκο ἀπ' τὴν κεφάλα!

‘Η ψυχὴ τῆς Χουχούς ἔχει πάει στὴν Κούλουρη, ποὺ λέ-

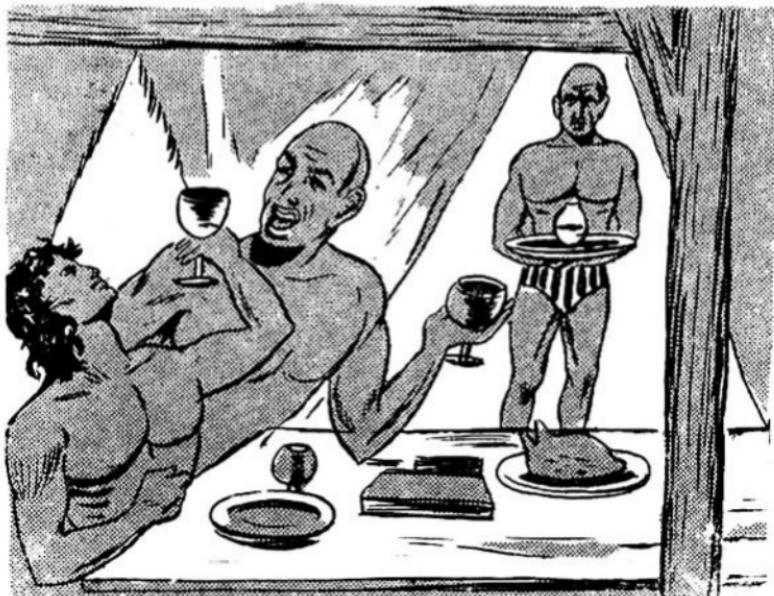
νε. ‘Η ἄμοιρη πυγμαία τρέμει σὰν ψάρι στὴ στεριά καθὼς ψιθυρίζει στὸ νᾶνο :

— Καλέ τοῦ λόγου μου λέω νὰ παγαίνουμε; σιγά - σιγά! ‘Αργέψαμε πολύ, χρυσό, μου. Θ' ἀνησυχῇ ὁ... Καθαρόσαιμος!

### Ο ΤΑΡΖΑΝ ΔΟΛΟΦΟΝΙΟΣ

“Ομως ἡ τρομοκρατημένη «Μαύρη Γόησσα» δὲν προφθαίνει νὰ τελειώσῃ τὰ λόγια τῆς...

Τὴν ἴδια στιγμὴ ὁ Γκαούρ



‘Ο Ταρζάν καὶ ὁ «Γυάλινος Γί γαντας» τρώνε, πίνουνε καὶ γλεντάνε σὰν καλοὶ καὶ ἀγαπημένοι φίλοι!...

καταφέρνει νά δώση στό πρόσωπο τού διντιπάλου του μιά τρομερή γροθιά.

“Ο «Γυάλινος Γίγαντας» κλονίζεται. Είναι έτοιμος νά σωριαστή κάτω...

Ο ύπεροχος “Ελληνας είναι πιά φανερό πώς θά θγή νικητής στή μονομαχία. Έτοιμάζεται τώρα νά τού δώση και δεύτερη γροθιά στό ίδιο μέρος. Ήδη σίγουρα θίναι και ή τελευταία...

Ο “Αρχοντας τής Ζούγκλας σκύβει τώρα κάτω. Αρπάζει με θιάσιο στό δεξί του χέρι μιά μεγάλη πέτρα. Χύνεται, σάν σίφουνας, πρός τό μέρος τού Γκαούρ. Καί τὸν κτυπάει δολοφονικά στό κεφάλι.

Ο μελαψός γίγαντας θγάζει ωραχνδ πομενένο θογγητό. Σωριάζεται άναίσθητος κάτω!

Ο Ταρζάν πετάει τώρα πέρα τή ματωμένη πέτρα. Γονατίζει με δουλοπρέπεια μπροστά στά πόδια τού κατάπληκτου «Γυάλινου Γίγαντα». Τοῦ ψιθυρίζει ταπεινά :

— Συχώρεσέ με, παντοδύναμε “Αρχοντα! ” Έκανα κάτι χωρίς τήν δεια σου. Χωρίς νά με διατάξης νά τό κάνω... “Ομως δὲν μπορούσε νά γίνη άλλοιώς... Φοβήθηκα μήπως δ κακούργος αύτός άδελφός μου πρόβταινε νά σου κάνη κακό. Θέλησα νά προλάβω...

Ο Φύλαρχος γουρλώνει άπο κατάπληξι τά μάτια του :

— Πώς; Άδελφός σου. είπες; Χτύπησες λοιπόν τὸν άδελφό σου γιά ιά σώσης μένα;

“Ο Ταρζάν σκύθει περισσότερο καί φιλάει τά δάκτυλα τῶν ποδαριών του :

— Ναι, “Αρχοντά μου! Γιατί δὲν ήθελα νά χάσης τή ζωή σου έσύ, πού θα μάς έκανες τή μεγάλη τιμή νά παντρευτής τίς δυό άδελφές μας!

Ο «Γυάλινος Γίγαντας» γυρίζει καί κυττάζει τίς δυό γυναίκες πού βρίσκονται κάτω άναίσθητες από τίς γροθιές του :

— Είσαστε λοιπόν άδελφια δύοι; ρωτάει χαμένα.

— Ναι, πολυχρονεμένε Βασιλιά! “Ομως δ άδελφός μου αύτός δὲν ήθελε νά γίνης γαμπρός μας. Γι’ αύτό τὸν χτύπησα!....

Ο Ποκοπίκο, κρυμμένος πίσω από τά χαμόκλαδα, ψιθυρίζει στή Χουχού:

— Μυστηριώδη μυστήρια, άδερφούλα μου! Δὲν άντιλήθουμαι τίποις!...

..Η πυγμαία τὸν κυττάζει μὲ περιφρόνησι:

— Τέτοιος θλάξ πού είσαι, πώς ν’ άντιληπθής! Μὲ συγχωρεῖτε κιδλας!

Ο «Γυάλινος Γίγαντας» άγκαλιάζει τώρα με άγάπη κ’ εύγνωμοσύνη τὸν Ταρζάν. Τρίβει τή μύτη του πάνω στή δική του. Είναι σά νά τόν... φιλάσῃ!

Τέλος, διατάζει τούς γιγαντόσωμους μαύρους του:

— Νά φέρετε άμεσως τίς δυό γυναίκες στό Παλάτι μου. Αύτὸν τὸν κακούργο νά τόν άφησετ’ έδω. Πρέπει καί τά δρνια νά χορταίνουν πότε—πότε!....

“Υστερα γυρίζει στὸν λευκό σωτῆρα του:

— Εἰσαι δὲ καλύτερος φίλος μου! τοῦ λέει. “Ελα νὰ σὲ φιλοξενήσω στὸ Παλάτι μου.

Καὶ ξεκινοῦν ἀργά καὶ οἱ δυο....

Στὸ μεταξὺ οἱ Ἀραπάδες ἔχουν σηκώσει τὴν Ταταμπού καὶ τὴ Τζέϊν. Προχωροῦν μπροστά....

Οἱ ἀναίσθητος Γκαούρ μένει τώρα μονάχος ἐκεῖ κάτω. Κοντά στὶς φωτιές ποὺ ἀρχίζουν νὰ σθήνουν....

Κοντέψει νὰ νυκτώσῃ πιά!... Τὸ σκοτάδι, σγά—σιγά, ἔρχεται ν' ἀγκαλιάσῃ τὴν ἄγρια τρομακτική φύσι!...

Οἱ Ποκοπίκο καὶ ἡ Χουχού ἀφήνουν νὰ σκοτειγιάσῃ καλά. Τέλος θγαίνουν μὲ κάθε προφύλαξι, ἀπὸ τὴν κρυψῶνα τους Γρέχουν στὸ μέρος ποὺ θρίσκεται κάτω ἀκίνητο τὸ μελαφό κορμὶ τοῦ “Ελληνα.

Οἱ νάνος σκύβει κι ἀφουγγράζεται μὲ ἀγνωνία τὴν καρδία του. Ψιθυρίζει πένθιμα :

— Δυστυχῶς!... Χτυπάει ἀκόμα ἡ θτιμῇ!...

Η πυγμαῖα ποὺ ἔχει φάει πολλὲς φορὲς ξῦλο ἀπὸ τὸν Γκαούρ, θρίσκει εὐκαιρία νὰ χύσῃ τὸ φαρμάκι της:

— “Ετσι εἶναι γλῦκα μου: «Κακὸ σκυλί, ψόφο δὲν ἔχει! Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας!

Οἱ Ποκοπίκο τὴν πληρώνει τοῖς μετρητοῖς:

— Σωστὴ παροιμία! ‘Εξ αἰτίας τούτου ζῆς ἀκόμα καὶ ἔλόγου σου. ‘Αλλοιῶς θὰ σὲ εἴχα... σφάξει!

Μὰ δλ’ αὐτὰ εἶναι λόγια κι

ἀστεῖα. ‘Η Χουχού ἔχει χρυσῆ καρδιὰ στὸ βάθος της. Καὶ ἀναλαμβάνει διμέσως υπῆρεσία....

— Πλένει πρώτα τὴν πληγὴ τοῦ κεφαλιοῦ τοῦ Γκαούρ. Καὶ μαζεύοντας ἀπὸ γύρω θαυματουργά βότανα, ποὺ ξέρει, τὰ βάζει πάνω σ' αὐτήν. ‘Ο μελαφός γίγαντας δὲν θ’ ἀργήσῃ τώρα νὰ συνέλθῃ.

Ο νάνος κυττάζει μὲ θαυμασμὸ τὴ Χουχού. Τὴν καμαρώνει ποὺ τὰ καταφέρνει τόσο καλὰ στὴ γιατρωσύνη. Κ' ἐνθουσιασμένος, μουρμουρίζει κᾶπως πιὸ δυνατά :

— Νά μοῦ ζήσης, ‘Ανθυποχούλχα μου! ‘Ο Θεός νὰ σου κόθη μέρες καὶ νὰ σου δίνη... μιαλά!

## ΕΝΑ ΒΟΓΓΗΤΟ ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ !

‘Ο τρομερὸς «Γυάλινος Γίγαντας» φθάνει μὲ τὸν ἀγαπητὸν του Ταρζάν στὸ Παλάτι. Μπαίνουν μέσα.

Οἱ μαύροι του ἔχουν κιόλας συνεφέρει τὶς δυὸ πανώριες γυναῖκες :

Ιψὶ δυὸ φίλοι κάθονται μπροστά σ' ἔνα πλούσιο τραπέζι. Τρῶνε μὲ μεγάλη ὅρεξι καὶ κέφι! Κάνουν καὶ σχέδια γιὰ νὰ Νά κατακτήσουν δλες τὶς Ζοῦγκλες. Νά γίνουν, αὐτοὶ μονάχα, οἱ δυὸ παντοδύναμοι Βασιλιάδες της!

‘Η Ταταμπού καὶ ἡ Τζέϊν κυττάζουν χαμένα τὸν Ταρζάν. Δὲν πιστεύουν στὰ μάτια τους. Οὕτε στ' αὐτιά

τους.

‘Η Αρχόντισσα τῆς Ζούγκλας δὲν κρατιέται σὲ μιὰ στιγμή. Τοῦ φωνάζει ἄγρια:

— Πέσο μου, Ταρζάν : Είσαι λοιπὸν στ' ἀλήθεια φίλος μ' αὐτὸν τὸν κακούργο;

‘Ο λευκὸς γίγαντας μανιάζει. Πετιέται δρόσος. Αρχίζει νὰ τὴν κτυπάῃ μὲ δύναμι καὶ λύσσα. Τὸ πρόσωπο τῆς πανέμμορφης γυναικάς γεμίζει αἴματα !

‘Ο «Γυάλινος Γίγαντας» ποὺ στὸ δε μεταξὺ ἔχει μεθύσει κακγάχας εἰ ικανοποιημένος :

— Χδ, χό, χό ! Μπράσο, φίλε μου ! Μπράσο !

‘Η Ταταμπού εἶναι ἔτοιμη νὰ χυθῇ πάνω στὸν Ταρζάν. Νὰ τοῦ βγάλῃ τὰ μάτια ἀπὸ τὸ κακό τῆς...

Μᾶς δὲν προφθαίνει... ‘Ο μανιασμένος ‘Αρχοντας τῆς Ζούγκλας μὲ σπρωξιές καὶ κλωτσιές στέλνει καὶ τὶς δυὸς γυναικές στὸ πλαϊνὸ διαμέρισμα τοῦ Παλατιοῦ. Καὶ τὶς

παρατάει ἐκεῖ, οὐρλιάζοντας :

— Θά παντρευτῆτε τὸν μεγάλο ‘Αφέντη σας ! Άλλοιῶς θὰ σᾶς σφάξω ἔγώ. Μὲ τὰ δια μου τὰ χέρια !

Τέλος ξαναγυρίζει κοντὰ στὸν «Γυάλινο Γίγαντα». Συνεχίζουν τὸ φαγοπότι τους.

· · · · ·  
Οἱ δρες περνῶντες γρήγορα. Κοντεύουν πιά μεσάνυκτα !

Οἱ δυὸς γιγαντόσωμοι μαστοὶ φρουροὶ ποὺ στέκουν ἀκίνητοι ἔξω ἀπὸ τὴ μεγάλη πόρτα τοῦ Παλατιοῦ ἔχουν ἀρχίσει νὰ νυστάζουν...

Ξαφνικά τὰ γλαρωμένα μάτια τους γουρλώνουν ἀπὸ τρόμο !

Κάπου ἐκεῖ κοντά τους ἀκούστηκε ἔνα βραχνὸ πονεμένο βογγητό.

— “Ωωωωωχχχ !

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ  
ΤΕΛΟΣ

## ΟΙ ΤΟΜΟΙ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ

Καλλιτεχνικὰ βιβλιοδετημένοι πωλοῦνται εἰς τὰ Γραφεῖα μας

Πειραιῶς 18 Αθῆναι, ἀντὶ δρ. 15 ἔκαστος.

Ἐπίσης καὶ τὰ παλαιὰ τεύχη Γκαούρ - Ταρζάν ἀντὶ δρ. 1,50.

Ἐχουν κυκλοφορήσει μέχρι σήμερα 10 Τόμοι καὶ πλέον τῶν δύοδοικοντα τευχῶν.

Οἱ ἑκ τῶν ‘Επαρχιῶν νὰ δίδουν τὰς παραγγελίας τους εἰς τὰ κατὰ τόπους ‘Υποπρακτορεῖα τοῦ «ΝΕΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ».

ΤΙΜΗ ΤΟΜΩΝ ΔΡΧ. 15.

ΤΙΜΗ ΠΑΛΑΙΩΝ ΤΕΥΧΩΝ ΔΡΧ. 1,50.

- 'Η καρδιά σας θὰ κτυπήσῃ δυνατά!  
 — 'Ο νοῦς σας θὰ σαστίσῃ!  
 — Τὸ αἷμα θὰ παγώσῃ στὶς φλέβες σας!

#### ΤΗΝ ΕΡΧΟΜΕΝΗ ΠΕΜΠΤΗ

ποὺ θὰ κυκλοφορήσῃ σὲ δλόκληρη τὴν Ἑλλάδα τὸ καταπληκτικώτερο τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ «ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ» ποὺ ἔχει γίνει θρύλος στὰ Ἑλληνόπουλα καὶ στὶς Ἑλληνοπούλες.  
 ΜΕ ΤΟΝ ΤΙΤΛΟ:

## ΤΟ ΚΥΝΗΓΗΤΟ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ

Ποτὲ ὅλλοτε δὲν διαβάσατε μιὰ τόσο τρομακτικὴ καὶ συναρπαστικὴ περιπέτεια, γραμμένη ἀπὸ τὸν

**ΝΙΚΟ Β. ΡΟΥΤΣΟ**

'Απὸ τὸ 97ο τεῦχος μεγάλη καὶ ιστορικὴ ἔξορμησις τοῦ  
 «ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ»

**ΠΕΡΙΜΕΝΕΙΣ ΑΠΙΣΤΕΥΤΕΣ ΕΚΠΛΗΞΕΙΣ**

#### ΠΡΟΣΟΧΗ :

Προσεχῶς, καὶ παράλληλα μὲ μιὰ νέα μεγάλη ἔξορμησι τοῦ «ΓΚΑΟΥΡ — ΤΑΡΖΑΝ», θὰ κυκλοφορήσουν τὰ καταπληκτικώτερα τεύχη ἀπὸ ὅσα ἔχουν κυκλοφορήση ποτὲ στὴν Ἑλλάδα.  
 Μὲ τὸν τίτλο :

## Ο ΜΙΚΡΟΣ ΦΑΝΤΟΜΑΣ

Ο ΗΡΩΑΣ ΤΗΣ ΛΕΥΤΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ  
 Συναρπαστικὲς περιπέτειες ἐνὸς ἡρωϊκοῦ Ἑλληνόπουλου ποὺ  
 ἀγωνίζεται γιὰ τὴ Λευθεριὰ καὶ τὴ Δικαιοσύνη.

#### Ο ΛΕΣ ΚΑΙ Ο ΛΟΙ ΜΙΚΡΟΙ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΙ

Θὰ μείνετε κατάπληκτοι μπροστὰ στὰ ὑπεράνθρωπα κατορθώματα τοῦ ὑπέροχου καὶ ἡρωϊκοῦ Ἑλληνόπουλου ποὺ θὰ διαβάζετε στὸ ἀριστοργυματικὸ εἰκονογραφημένο τεῦχος :

## Ο ΜΙΚΡΟΣ ΦΑΝΤΟΜΑΣ

Ο ΗΡΩΑΣ ΤΗΣ ΛΕΥΤΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ  
**Θὰ τὸν γράψῃ ὁ ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ**  
 ΕΠΙΣΗΣ : 'Απὸ τὸ τεῦχος 97 τοῦ ΓΚΑΟΥΡ — ΤΑΡΖΑΝ, περιμένετε μεγάλες ἐκπλήξεις.

# "ΧΡΥΣΟΘΗΡΕΣ ΤΩΝ ΟΝΕΙΡΩΝ,,

Τὸ νέο ὑπέροχο βιβλίο τοῦ συγγραφέα

**ΝΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΣΟΥ**

'Απαραίτητο στοὺς μαθητὰς καὶ τὶς μαθήτριες τῶν Δημοτικῶν καὶ Γυμνασίων.

'Υπεραπαραίτητο σὲ κάθε Σχολικὴ Βιβλιοθήκη.

250 σελίδες δγχρωμες μὲ

**ΠΡΩΤΟΤΥΠΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ**

Πατριωτικὰ Χριστιανικὰ — Διδακτικὰ Σατυρικὰ  
κ.λ. π. κ.λ. π

Κατάλληλα γιὰ ἀπαγγελίες σὲ σχολικὲς ἑορτές, ἔξετάσεις καὶ μαθητικὲς ἐπιδείξεις.

Τιμὴ Δραχ 50

Γράφατε καὶ ἐμβάσατε ὁξίαν του εἰς 'Εκδοτικὸν Οίκον  
**«ΑΓΚΥΡΑ» Πειραιῶς 18.**

**ΘΑ ΣΑΣ ΑΠΟΣΤΑΛΗ ΑΜΕΣΩΣ**

---

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ  
ΑΥΤΟΤΕΛΩΝ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΩΝ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

**Γ Κ Α Θ Υ Ρ — Τ Α Ρ Ζ Α Ν»**

Κυκλοφοροῦν κάθε Πέμπτη

**ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ Ά Λ ΤΗΗ ΥΔΩΛ:**

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ, Βερανζέρου 26 β 'Αθηναί

**ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ Ά Λ ΤΗΗ ΕΚΔΟΣ Η·**

ΑΠΟΛΛ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΑΙ ΥΙΟΣ

Έκδοτ. Οίκος «Α Γ Κ Υ Ρ Α» Πειραιῶς 18— Αθηναί  
Ση..—Αἱ ἐπιστολαι δέον ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὸν Συγγραφέα. Τὰ χρηματικὰ ἐμβάσματα καὶ αἱ παραγγελίαι εἰς τὸν 'Εκδότην.

# ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ «ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ»

Τίς γράφει δή **ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ**

Κυκλοφοροῦν ΚΑΘΕ ΠΕΜΠΤΗ σε διάλογη τήν 'Ελλάδα.

**ΤΟΜΟΣ 1ος** 1) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΙΓΑΝΤΩΝ. 2) ΤΡΑΓΙΚΗ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΙΣ. 3) ΤΟ ΒΑΡΑΘΡΟ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ. 4) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΤΙΜΩΡΕΙ. 5) Ο ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ ΤΟΥ ΤΑΡΖΑΝ. 6) Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ. 7) ΟΙ ΔΥΟ ΤΑΡΖΑΝ. 8) ΤΟ ΦΤΕΡΩΤΟ ΤΕΡΑΣ. **ΤΟΜΟΣ 2ος** 9) ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΦΙΛΤΡΟ. 10) ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ. 11) ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ. 12) ΓΚΑΟΥΡ ΚΑΙ ΤΑΡΖΑΝ ΦΙΛΟΙ<sup>13)</sup> 13) ΤΑΤΑΜΠΟΥ, Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ. 14) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ. 15) Η ΠΑΓΙΔΑ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ. 16) Η ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ. **ΤΟΜΟΣ 3ος** 17) Ο ΘΕΟΣ ΤΩΝ ΚΟΛΑΣΜΕΝΩΝ. 18) Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΝΑΖΡΑΤ<sup>19)</sup> 19) ΟΡΚΟΣ ΣΤΟ ΘΕΟ ΚΡΑΟΥΜΠΑ: 20) ΤΟ ΑΝΩΡΩΠΟΜΟΡΦΟ ΘΗΡΙΟ. 21) Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΗΣ ΤΑΤΑΜΠΟΥ. 22) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ. 23) Ο ΜΠΑΡΜΠΑ ΔΕΙΝΟΣΑΥΡΟΣ. 24) Ο ΤΑΡΖΑΝ ΑΥΤΟΚΤΟΝΕΙ. **ΤΟΜΟΣ 4ος** 25) Ο ΓΙΟΣ ΤΟΥ ΛΙΟΝΤΑΡΙΟΥ. 26) ΣΤΑ ΔΩΝΤΙΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΩΝ. 27) Η ΤΡΑΓΙΚΗ ΝΥΧΤΑ. 28) ΤΟ ΠΑΛΑΤΙ ΙΩΝ ΔΑΙΜΟΝΩΝ. 29) ΠΑΡΑΞΕΝΟΙ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ. 30) Η ΝΕΚΡΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ. 31) ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ. 32) Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΑΓΝΩΣΤΟΣ. **ΤΟΜΟΣ 5ος** 33) Ο ΒΡΥΚΟΛΑΚΑΣ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ. 34) Η ΣΤΡΙΓΓΛΑ ΚΙ' ΟΙ ΚΑΝΝΙΒΑΛΟΙ. 35) ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ ΤΗΣ ΤΖΕΪΝ. 36) Ο ΤΥΦΛΟΣ ΕΛΕΦΑΝΤΑΣ. 37) Ο ΓΟΡΙΛΛΑΝΘΡΩΠΟΣ ΝΤΑΜΠΟΥΧ<sup>38)</sup>. 38) Ο ΠΑΝΤΟΔΥΝΑΜΟΣ ΝΑΧΡΑ ΝΤΟΥ. 39) Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΩΝ. 40) Ο ΧΑΛΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ. **ΤΟΜΟΣ 6ος** 41) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΕΝΟΧΖΕΣ. 42) ΜΙΑ ΣΚΙΑ ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ. 43) ΤΟ ΜΑΥΡΟ ΔΙΑΜΑΝΤΙ. 44) ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΓΙΓΑΝΤΕΣ. 45) Η ΦΩΤΙΑ ΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ. 46) ΖΟΥΓΚΛΑ ΧΩΡΙΣ ΓΚΑΟΥΡ. 47) ΤΡΑΓΟΔΙΑ ΣΤΟ ΠΟΤΑΜΙ. 48) ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΤΟΥ ΠΟΚΟΠΙΚΟ.

**ΤΟΜΟΣ 7ος** 49) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ. 50) ΖΩΝΤΑΝΟΣ ΣΤΟΝ ΤΑΦΟ. 51) Ο ΤΑΡΖΑΝ ΣΤΗΝ ΛΑΓΙΔΑ. 52) Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΑΓΡΙΑΝΘΡΩΠΟΣ. 53) Ο ΥΠΕΡΓΙΓΑΝΤΑΣ ΤΑΧΑΜΠΑ. 54) ΤΟ ΤΕΡΑΣ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ. 55) ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ. 56) Η ΣΠΗΛΑΙΑ ΤΩΝ ΓΙΓΑΝΤΩΝ. **ΤΟΜΟΣ 8ος** 57) ΤΡΑΓΙΚΗ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ. 58) ΤΟ ΤΕΡΑΣ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ. 59) ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΠΟΥ ΜΙΛΑΕΙ. 60) ΤΟ ΣΙΔΕΡΕΝΙΟ ΠΟΥΓΙ. 61) ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΤΗΣ ΧΑΡΑΔΡΑΣ. 62) Η ΦΥΛΗ ΤΩΝ ΣΚΕΛΕΤΑΝΘΡΩΠΩΝ. 63) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΣΤΟΝ ΒΥΘΟ. 64) Ο ΤΕΡΑΤΑΝΘΡΩΠΟΣ ΜΠΟΧΑΡ. **ΤΟΜΟΣ 9ος** 65) ΤΑ ΜΑΥΡΑ-ΦΑΝΤΑΣΜΑΤΑ. 66) ΤΑ ΦΤΕΡΩΤΑ ΤΕΡΑΤΑ. 67) Ο ΗΡΩΑΣ ΤΩΝ ΗΡΩΩΝ. 68) ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΗ ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ. 69) ΣΑΤΑΝΙΚΟ ΞΕΓΕΛΑΣΜΑ. 70) Ο ΔΑΙΜΟΝΑΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ. 71) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΜΕΧΡΙ ΘΑΝΑΤΟΥ. 72) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΤΡΕΛΛΟΣ. **ΤΟΜΟΣ 10ος** 73) ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΜΥΣΤΗΡΙΩΝ. 74) ΤΟ ΧΤΑΠΟΔΙ ΤΗΣ ΣΤΕΡΙΑΣ. 75) ΜΙΑ ΦΩΝΗ ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ. 76) ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ. 77) ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΤΩΝ ΚΟΛΑΣΜΕΝΩΝ. 78) ΤΟ ΧΑΛΥΒΔΙΝΟ ΤΕΡΑΣ 79) Ο ΚΟΥΡΣΑΡΟΣ ΤΩΝ ΟΥΡΑΝΩΝ. 80) ΤΟ ΟΝΕΙΡΟ ΤΟΥ ΒΡΥΚΟΛΑΚΑ. **ΤΟΜΟΣ 11ος** 81) ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ ΣΤΙΣ ΦΛΟΓΕΣ. 82) ΣΚΡΟΠΙΟΣ ΚΑΙ ΔΕΙΝΟΣΑΥΡΟΣ. 83) Ο ΔΙΚΕΦΑΛΟΣ ΓΙΓΑΝΤΑΣ. 84) ΤΟ ΤΕΡΑΣ ΤΟΥ ΒΥΘΟΥ. 85) ΣΤΑ ΝΥΧΙΑ ΤΟΥ ΑΡΚΟΥΔΑΝΘΡΩΠΟΥ. 86) ΤΟ ΚΑΣΤΡΟ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ. 87) Η ΧΡΥΣΗ ΜΑΪΜΟΥ. 88) ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΩΜΕΝΑ ΦΙΔΙΑ. **ΤΟΜΟΣ 12ος** 89) Ο ΑΟΡΑΤΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ. 90) ΟΙ ΔΑΙΜΟΝΕΣ ΤΗΣ ΣΥΜΦΟΡΑΣ. 91) ΤΟ ΓΥΑΛΙΝΟ ΤΕΡΑΣ 92) ΤΟ ΚΥΝΗΓΗΤΟ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ. 93) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ Μ' ΕΝΑ ΦΑΝΤΑΣΜΑ. 94) ΤΡΑΓΙΚΑ ΜΕΣΑΝΥΚΤΑ. 65) Ο ΤΡΟΜΕΡΟΣ ΜΠΟΥ ΜΠΑΧΑΝ.. 96) Ο ΑΡΧΟΝΤΑΣ ΤΗΣ ΝΕΚΡΗΣ ΧΩΡΑΣ.

ΚΑΙ Η ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ «ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ» ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ  
ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ «ΑΓΚΥΡΑ» ΑΠΟΛΛ. Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ & ΥΙΟΣ  
ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ ΛΙΑΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ

ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛ. 523-694